

VorOrt

... in Altenbochum und Wiemelhausen



Frohe Weihnachten!

Zukunft ungewiss

Evakuiertes Hochhaus an der Wittener Straße: Eigentümer hält sich bedeckt

Erst musste alles ganz schnell gehen, jetzt passiert gar nichts mehr. Seit knapp fünf Monaten steht das Hochhaus an der Wittener Straße 87 leer. Wie es weiter gehen soll, ist völlig ungewiss.

„Der Eigentümer befindet sich noch in der Planungsphase“, sagte Harald Schüren, Pressesprecher der Immonex Property GmbH, auf Anfrage von VorOrt. Frühestens in drei Monaten könne möglicherweise bekannt gegeben werden, was mit der Immobilie passieren soll.

Eigentlich hatte das aus den 1960er-Jahren stammende, elfgeschossige Hochhaus nur umgebaut werden sollen. Bei einer Ortsbesichtigung im Juni 2018 war jedoch festgestellt worden, dass die Flur- und Wohnungstrennwände nicht mehr den aktuellen Brandschutzvorgaben entspra-



Leeres Hochhaus: Auch die Stadt weiß nicht, wie es weitergeht.

chen. Die Stadt hatte die weitere Wohnnutzung daraufhin sofort untersagt, die Mieter der insgesamt 89 Kleinwohnungen mussten das Haus innerhalb von 14 Tagen verlassen. Seitdem ist das Gebäude

gesperrt. Nur der Copy-Shop und das Beleuchtungsgeschäft im Erdgeschoss durften bleiben.

Bevor das Hochhaus wieder vermietet werden kann, müsste es auf jeden Fall kernsaniert wer-

den. Die Stadt selbst hat auf den weiteren Gang der Dinge aber keinen Einfluss mehr. Es sei denn, es geht ein Bauantrag für einen eventuell geplanten Um- oder Neubau ein. Das ist nach Informationen der Pressestelle bisher aber nicht der Fall.

Beraten und Ausmessen von:



- Gardinen
- Dekorationen
- Plisseeanlagen
- Reinigung
- Sonnenschutz
- Wohnaccessoires

*Wir wünschen Ihnen eine
schöne Advents- & Weihnachtszeit
und bedanken uns
für Ihr Vertrauen!*

Mortzinietz
Raumausstattung

☎ 35 42 13
Wittener Str. 235 • 44803 Bochum


**OASE DER
ERINNERUNG**
dauerhaft gärtnerisch gepflegt

**GEPFLEGTE GRÄBER SIND EIN ZEICHEN
GEGEN DAS VERGESSEN –
UND EIN SYMBOL DER WERTSCHÄTZUNG
FÜR DIE MENSCHEN, DIE UNS NAHE WAREN.**



Die gärtnerisch liebevoll gestaltete Parklandschaft mit Ruhebänken, individuellen Pflanzen und Gehölzen, bietet eine besondere Möglichkeit der Bestattung. In einer Atmosphäre der Harmonie finden die Verstorbenen ihre letzte Ruhe und die Hinterbliebenen erfahren ein besinnliches Umfeld des Gedenkens.

Die Gemeinschafts-Grabanlage wird dauerhaft fachgerecht und liebevoll gepflegt. Vereinsamte oder verwahrloste Gräber werden Sie in der **OASE DER ERINNERUNG** nicht finden.

Neben Sarg- und Urnen-Reihengrab-Bestattungen sind Urnenbeisetzungen auch „Unter dem Apfelbaum“ möglich. Alle notwendigen, von den Friedhofsgärtnern zu erbringenden Leistungen in der **OASE DER ERINNERUNG** sind mit einem Dauergrabpflegevertrag über die Laufzeit von 25 Jahren abgesichert.

In Zusammenarbeit mit den Mitglieds- und Partnerbetrieben der Genossenschaft der Friedhofsgärtner Bochum eG sorgen wir dafür, dass die Besucher dieser kleinen Parkanlage inmitten des Friedhofs zu jeder Jahreszeit eine ansprechend gestaltete, gepflegte und mit wechselnden Saisonblumen bepflanzte **OASE DER ERINNERUNG** vorfinden.

Leistungsbeispiel Urnengrab "Unter dem Apfelbaum"

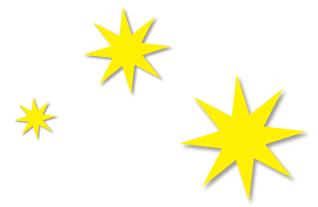
- Belegungsrecht für diese dauerhaft gärtnerisch gepflegte Gemeinschafts- Grabanlage/ Feld 27
- Gärtnerische Grundgestaltung
- Freie Auswahl der Grabstelle
- 25 Jahre Pflege der Gesamtanlage einschließlich der Grabstelle
- Grabmal – Kissenstein – wählbar in Hell oder Dunkel einschl. Inschrift
- Gegen Aufpreis kann ein handwerklich höherwertiges Grabmal (z. B. Stele) gewählt werden.
- Fachgerechte Erneuerung der Bepflanzung während der Vertragslaufzeit
- Saisonale Wechselbepflanzung an ausgewählten Stellen der Gemeinschafts-Grabanlage
- Behebung von Senkschäden an der Grabstätte
- Instandhaltung der gesamten Grabanlage
- Treuhand-Sicherheit
- Komplettpreis 4.290,00 €
- Partner-Grabstätten möglich
- Reservierungen und Vorsorgevertrag bereits zu Lebzeiten möglich

**Genossenschaft der Friedhofsgärtner
Bochum eG**
Feldmark 100 - 44803 Bochum
Tel 0234 / 35 07 85
www.oase-der-erinnerung.de

Inhalt

Evakuiertes Hochhaus: Zukunft ungewiss	Seite	2
Aktion Canchanabury: Weihnachtsbäume	Seite	4
Kirchviertel: Adventsmarkt	Seite	6
Altenbochum: Adventskalender	Seite	6
Glockengarten: Neues Quartier	Seite	7
Krippenspiel in den Gemeinden	Seite	8
Weihnachtsoratorium zum Mitsingen	Seite	8
„Quartier agil“: Projekt erfolgreich	Seite	9
Friedhofsgärtner: Immer im Einsatz	Seite	11
Fisch-Auf Altenbochum: Weihnachtspäckchen	Seite	12
Werbegemeinschaft: Geschenk-Aktion	Seite	13
Fair-Trade-AG: Spende für den guten Zweck	Seite	13
Rotary Club: Hilfsprojekt	Seite	15
Helfer gesucht	Seite	16
Frank Dengler: Gruß aus Altenbochum	Seite	17
Freie Schule Bochum: Tierschutz-Preis	Seite	18
Buchen-Hof: Neues Zuhause für Vogelliebhaber	Seite	19
FH Altenbochum: Neue Mensa	Seite	20
VHS Wiemelhausen: Kochen fürs Fest	Seite	20
Gottesdienste	Seite	10
Apotheken Notdienste	Seite	9
Termine	Seite	21-23
Impressum	Seite	23

Vorwort

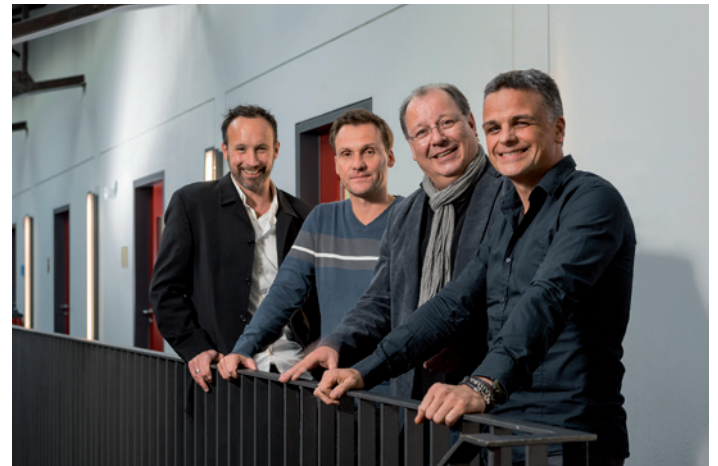


Liebe Altenbochumer, liebe Wiemelhauser,

seit über 20 Jahren verkauft die Altenbochumer Hilfsorganisation Aktion Chanchanabury nun schon Weihnachtsbäume. Grund für uns, einmal hinter die Kulissen zu schauen. Wir waren mit dabei, als im sauerländischen Meschede die ersten Bäume geschlagen wurden (Seiten 4 und 5) . Auch dort ist man von der Weihnachtsbaum-Aktion aus Altenbochum noch immer ganz besonders angetan. Schließlich geht es nicht um Kommerz, sondern um ganz konkrete Hilfe für Menschen, die echte Not leiden. Und genau diese Menschen sollten auch wir nie aus unserem Blick verlieren.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Zeit und ein wundervolles Weihnachtsfest.

Ihr VorOrt-Team.



OLIVER SCHMIDT

Ihr Immobilien-Berater für BOCHUM ALTENBOCHUM

Kauf / Verkauf / Vermietung
Wertermittlung
Barrierefreie Wohnberatung

 **Immobilien**

0234 611-4804

o.schmidt@s-immobiliendienst.de



In jeder Tanne steckt Leidenschaft

Reiner Pieper beliefert seit Jahren die Altenbochumer Aktion Canchanabury mit Weihnachtsbäumen

Der Weihnachtsbaumverkauf bei der Altenbochumer Hilfsorganisation Aktion Canchanabury ist im Stadtteil eine feste Kalender-Institution. In diesem Jahr stehen die Tannen ab dem 8. Dezember an der Mettestraße bereit. Ihr Weg nach Altenbochum hat aber natürlich schon viel früher begonnen.



Die Erntehelfer rücken mit der Kettensäge an.



**Wir wünschen
allen Kunden und
Geschäftspartnern...**

Berge ist ein kleiner Ortsteil von Meschede im Sauerland. An den Straßenkreuzungen geben Wegweiser regelmäßig die Richtung zur einzigen überregionalen Sehenswürdigkeit vor. „Velins-Bräuerei“, steht darauf.

Hier, zwischen weiten Wiesen, Hügeln und schmalen Straßen, steht der Hof von Reiner Pieper. Wenn man so will, ist er der Mann, der für die weihnachtliche Grundausstattung der Altenbochumer Wohnzimmer zuständig ist. Und das schon seit vielen Jahren.

Zwei Tage vor dem Besuch im Sauerland erfolgte die erste telefonische Kontaktaufnahme.

„Vorbeikommen? Klar, gerne“, sprach Pieper in sein Handy – um sogleich die Spielregeln vorzugeben. „Aber nur, wenn sie

einen Traktor-Hänger. „Wo finde ich denn den Herrn Pieper?“ „Ach, da sind wir die jüngsten“, antworten die Pieper-Söhne und grinsen. Wie sich wenig später herausstellt, haben sie ihren Humor vom Vater geerbt. „Das ist ein cooler Typ“, hieß es in der Geschäftsstelle der Aktion Canchanabury, als dort nach den Kontaktdaten gefragt wurde. Vor Ort ist schnell klar: Das stimmt. Ohne Frage.

Reiner Pieper kommt mit ein paar Minuten Verspätung aus dem Kuhstall. Er tauscht schnell

ten bis zu 300 Hektar, und auf jedem einzelnen stehen 10.000 Tannen. „Die beliefern fast ausschließlich die großen Baummärkte“, sagt Pieper. „Mein Ding ist das nicht.“

Er ist vielmehr für die kleinen Abnehmer zuständig. Für die mit dem eigenen Kopf und der vielleicht etwas anderen Herangehensweise. Vor Jahren bekam er noch regelmäßig Besuch von zwei Studenten, die mit 100 Bäumen in der Vorweihnachtszeit ihren Kontostand aufpolierten. „Heute sind beide im Job und brauchen das nicht mehr“, sagt der Herr der Bäume.

Geblichen sind aber die Altenbochumer Abnehmer. „Die Canchys sind echt eine verrückte Truppe“, sagt Reiner Pieper voller Hochachtung. Vor über 20 Jahren kam der Kontakt zustande. Wie, das weiß der Landwirt schon gar nicht mehr. Andere Anekdoten haben sich dagegen tief in sein Gedächtnis gepflanzt. Zum Beispiel der Besuch der Aktions-Mitarbeiter in seiner



nicht fußkrank sind und auch ein paar Meter am Stück bergauf laufen können.“ Der Deal war schnell perfekt. 14 Uhr. Treffpunkt am Hof.

Zur vereinbarten Zeit beladen dort zwei junge Männer



**...und einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2019!**

Ruhrallee 16 • 45525 Hattingen

noch mal seine Weste, setzt sich hinters Steuer seines Autos und bittet seinen Gast auf den Beifahrersitz. „Jetzt fahren wir mal zu den Bäumen“, sagt er.

Der Weihnachtsbaum-Betrieb ist für Sauerland-Verhältnisse eher klein und überschaubar. „Wir haben vielleicht 50.000 Bäume“, sagt der Landwirt. Andere, größere Unternehmen in der Nachbarschaft bewirtschaf-



Hattinger Str. 338
44795 Bochum
Tel.: 0234 - 45 22 40
www.kindermode-villa-kunterbunt.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9:30 - 13:00 Uhr
und 15:00 - 18:00 Uhr
Sa. 10:00 - 13:00 Uhr



**Zwischen den Feiertagen
haben wir von 8.00-18.00 Uhr
für SIE geöffnet!**

Tel. (02324) 68691-0



Reiner Pieper und Sohn Lukas beim Einnetzen der Bäume.



Handarbeit: Die Bäume werden aus der Schonung gezogen.

Küche. „Die hatten einen Gast aus Afrika dabei“, erinnert sich Pieper. „Als mein damals knapp zweijähriger Sohn in die Küche kam und dessen dunkle Haut gesehen hat, sind ihm fast die Augen aus dem Kopf gefallen.“

Auch eins der ersten Aufeinandertreffen mit den „Canchys“ hat der Landwirt noch gut im Gedächtnis. „Damals hatten die sich in den Kopf gesetzt, ihre Bäume unbedingt selbst zu schlagen“, lacht Pieper. „Und dann kommen die mit so einer kleinen Bügelsäge an und wollen loslegen. Ich hab nur gesagt: Zählt lieber vorher noch mal eure Füße und Finger, damit ihr auch alle wieder mit nach Hause nehmt.“

Inzwischen lässt die Hilfsorganisation den Herrn der Bäume alle Vorarbeiten erledigen.

Pieper geht dann durch seine Schonungen, sortiert Weihnachtsbäume nach Größen und etikettiert sie, damit sie später nicht versehentlich auf einem falschen Hänger landen. Beim VorOrt-Besuch in den Hügeln von Berge sind die für Altenbochum bestimmten Bäume noch nicht zu erkennen. „Das mache ich immer kurz vorher. Die Bäume werden ja auch ganz frisch geschlagen.“

Als Baumexperte weiß Reiner Pieper, dass es genau das ist, was eine seiner von einer Weihnachtstanne aus dem Baumarkt unterscheidet. „Deren Bäume sind schon längst gefällt und palettiert“, sagt er Ende November. „Die haben schon gesagt, da sind wir noch bei 22 Grad im T-Shirt rumgelaufen.“

Je früher ein Baum gefällt wurde, desto früher wird er auch seine Nadeln verlieren. Das ist klar. Doch den Weihnachtsbaum deshalb erst am Vormittag des Heiligabend zu schlagen,

wäre ebenfalls schlecht. „Dann nimmt er den Temperaturunterschied im Zeitraffer mit und fängt fast sofort an zu nadeln.“ Der Tipp vom Fachmann lautet deshalb: „Man muss den Baum langsam an die Innentemperatur gewöhnen.“

Im Wohnzimmer muss jeder Baum natürlich eine gute Figur machen. Und ganz leicht ist es nicht, den einen, richtigen Baum zu finden. „Die Leute sind schon sehr wählerisch“, sagt der Land-

wirt aus Erfahrung. „Für mich ist nur wichtig, dass sie respektieren, dass auch in einem krummen Baum jede Menge Arbeit steckt.“

Und der Baum der Piepers, der ist doch bestimmt dann der schönsten von allen 50.000, oder? „Meiner Frau kann ich es meist auch nicht recht machen“, lacht Reiner Pieper. „Ich sag immer: Wenn ich nur Kunden wie dich hätte, würde ich keine einzige Tanne verkaufen.“

Geänderte Öffnungszeiten



REWE
Lenk
Besser einkaufen. Seit 1963.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich darauf, Sie an
Heiligabend von 7 bis 14 Uhr
und
Silvester von 7 bis 16 Uhr
begrüßen zu dürfen.

Wittener Str. 129-133 & Wittener Str. 248 | 44803 Bochum

Hattinger Straße 342
Tel. 02 34 - 4 52 67 10
www.wäsche-pur-bochum.de

Wäsche pur
Borgmüller

**Alle Jahre wieder braucht der Mensch ein Mieder,
ob GROß ob KLEIN, von Wäsche „pur“ muss es sein.**

Als Dankeschön für Ihre Treue, schenken wir Ihnen 3 Gutscheine!

5 €

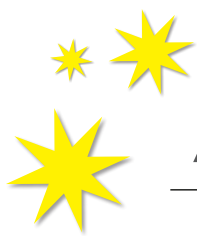
Einkauf ab 25 €
Gültig bis 22.12.2018

10 €

Einkauf ab 50 €
Gültig bis 22.12.2018

20 €

Einkauf ab 100 €
Gültig bis 22.12.2018



Adventsmarkt

Am 8. Dezember im Kirchviertel

Am 8. Dezember findet im Kirchviertel wieder der Wieselhauser Adventsmarkt statt. Diesmal allerdings nicht auf dem Kirchplatz, sondern in der unteren Etage des Gemeindezentrums von St. Johannes an der Brenscheder Straße 43c.

Von 10 bis 16 Uhr bieten Mitglieder der KAB, der kfd und der Gruppe „Fairer Handel Frei Alberto“ Holzarbeiten, Schmuck, Gestricktes, Produk-

te aus dem Fairen Handel und mehr an. Außerdem gibt es Trödel, einen Taschenbücher-flohmarkt und natürlich einen Bistrobereich. Der Glühweinstand der KAB ist ebenfalls geöffnet.

Der Erlös von Adventsmarkt und Glühweinstand geht zu gleichen Teilen an das Hospiz „St. Hildegard“, die „Frei Alberto Schule“ in Brasilien und die KAB-Weltnothilfe.



BOCHUM
Veranstaltungen

FEIERN
SIE
MIT UNS
IN BOCHUM UND
WATTENSCHIED!

SENIORENNACHMITTAGE

19.12.2018 | WEIHNACHTSFEST*
RuhrCongress Bochum

12.02.2019 | WATTSCHE HELAU
Stadthalle Wattenscheid

18.02.2019 | BOCHUM MAN-TAU
RuhrCongress Bochum

02.07.2019 | SCHWOF UND SCHMAUS*
Jahrhunderthalle Bochum
*inklusive Bustransfer

Einlass: 14:00 UHR | Beginn: 15:00 UHR

Informationen unter:
Tel: 0234/6103-410
senioren@bochum-veranstaltungen.de
www.bochum-veranstaltungen.de



Besinnliche Momente

Adventskalender in Altenbochum



Die Herrnhuter Sterne von Altenbochum sollen den Stern von Betlehem symbolisieren.

Es ist eine schöne Idee, die immer mehr Zuspruch findet. Auch in diesem Jahr haben es die evangelische und katholische Kirchengemeinde in Altenbochum wieder geschafft, einen lückenlosen ökumenischen Adventskalender auf die Beine zu stellen.

Ab dem 1. Dezember laden kirchliche Gruppen, Privatpersonen, soziale Einrichtungen oder Geschäftsleute jeweils um 18 Uhr zu einem Moment der Besinnung ein. „Es geht darum, kurz innezuhalten – zum Nachdenken, Zuhören und Reden“,

sagt Pfarrerin Christina Cremer. Außerdem könne man auf diese Art und Weise wunderbar die Gemeinde kennenlernen.

Geplant sind jeweils 15 bis 30 Minuten. Mal wird gesungen, mal wird ein kleiner Text vorgelesen, manchmal gibt es auch Gebäck und Getränke. Viel Aufwand soll nach dem Wunsch der Kirchengemeinden nicht betrieben werden. Die einzelnen Stationen des ökumenischen Adventskalenders finden sie in unserem Terminkalender (Seiten 21-23).

Flüchtlingshilfe feiert Begegnungsfest im Advent

Seit drei Jahren ist das Flüchtlingshilfe-Netzwerk Altenbochum aktiv. Woche für Woche kümmern sich die ehrenamtlichen Helfer in den Räumen der Liebfrauen-gemeinde um die Belange von Geflüchteten, die es nach Bochum geschafft haben. Am 2. Dezember möchten die Mitglieder mit allen Freunden, Unterstützern oder auch sonstigen Interessierten aus der Nachbarschaft ein großes Begegnungsfest feiern.

Die Veranstaltung beginnt um 15 Uhr im Gemeindezentrum an der Bruchspitze und soll etwa drei Stunden dauern. Ziel ist es, sich untereinander noch besser kennenzulernen und auszutauschen.

Die Mitarbeiter der Kleiderkammer und der Sprachförderung werden ebenso vor Ort sein, wie Angehörige der Caritas und anderer Gruppen. Wie es sich für ein ordentliches Fest gehört, gibt es Musik und ein Spiel- und Spaßangebot für die Kinder. Der Stadt-sportbund wird einige Sportgeräte zur Verfügung stellen, und bei gutem Wetter könnte sogar eine Hüpfburg aufgeblasen werden. Wenn dann noch alle Gäste mit Salaten, Kuchen oder Fingerfood zum großen Mitbring-Buffer beitrugen, werden auch alle satt. Getränke werden vom Flüchtlingshilfe-Netzwerk Altenbochum besorgt.

Neues Wohnquartier

„Glockengarten“ in Altenbochum vor großer Umgestaltung

Hinter dem Seniorenzentrum „Haus am Glockengarten“ soll ein neues Wohnquartier entstehen – modern, altersgerecht und bunt gemischt. Dafür müssen die sichtbar in die Jahre gekommenen Seniorenwohnungen am Ende der Straße allerdings abgerissen werden. Die Bewohner sind bereits informiert.

Die Idee gibt es zwar schon länger, doch jetzt macht sich Aufbruchstimmung breit. VBW, Stadt und die Senioreneinrichtungen Bochum (SBO) sind dabei, die über 15.000 Quadratmeter große Fläche zwischen „Haus am Glockengarten“ und Kleingärten zu überplanen. Bisher existieren allerdings nur Grobentwürfe. „Es gibt noch keine trockene Tinte, keinen Bauantrag und auch keinen Förderantrag“, sagt Rainer Backwinkel, Prokurist und Leiter der Bauabteilung bei der VBW.

Fest steht allerdings: Die Seniorenwohnungen am Ende der Straße „Glockengarten“ sollen genauso abgerissen werden, wie das ehemalige Altenkrankenhaus, das Verwaltungsgebäude der SBO und ein Wohn-



Die Häuser am Glockengarten sollen für neues Wohnquartier weichen.

pavillon. Natürlich nicht, ohne für Ersatz zu sorgen. „Wir wollen niemanden verschrecken“, so Backwinkel.

Den Bewohnern der rund 40 Seniorenwohnungen sind die Planungen im November bereits vorgestellt worden. „Die nächsten zwei Jahre kann aber jeder noch ruhig schlafen“, so Backwinkel. Bis dahin werde kein großer Bagger anrollen.

Fakt ist: Die verschachtelt gebauten Häuser erfüllen nicht mehr die Anforderungen an modernes, altersgerechtes Wohnen. Die neuen Gebäude sollen daher nicht nur energetisch auf den aktuellen Stand gebracht werden, sondern auch barrierearm oder sogar barrierefrei errichtet werden.

„Ziel ist es, ein tragfähiges Gesamtkonzept zu entwickeln,

das auf eine hohe Akzeptanz im Stadtteil trifft“, so Backwinkel. Anfang des Jahres sollen die bestehenden Entwürfe deshalb erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt und diskutiert werden.

Nach jetzigen Überlegungen soll die Verwaltung der SBO direkt an die Straße rücken – vor den gerade fertiggestellten Neubau. Auf der nach dem Abriss freigewordenen westlichen Fläche ist neben den neuen Seniorenwohnungen (eventuell mit Anbindung an die Tagespflege) der Bau weiterer Wohnhäuser geplant. Außerdem soll ein „Quartiersraum“ für gemeinsame Aktivitäten und Veranstaltungen entstehen.

Psychologische Praxis
M. Sc. Greta Zimmermann
Psychologin

Termine nach Vereinbarung
Tel.: 0234 530 777 67
mail@zimmermann-psychotherapie.de
www.zimmermann-psychotherapie.de



- Solartechnik
- Heiztechnik
- Sanitärtechnik

Tel: 0234/791069 www.jung-bochum.de

Jung empfiehlt Energietechnik von Weishaupt

–weishaupt–



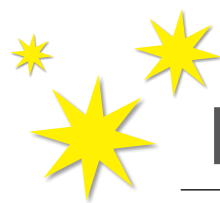
PASTERNAK
HAUSHALTSTECHNIK

Pasternak GmbH
Mausegatt 40, 44866 Bochum
T 02327 6008-0
www.e-pasternak.de
Mo – Fr 9–18, Sa 9–14 Uhr



MUSTERKÜCHEN BIS 50 %

- 15 Musterküchen wegen Ausstellungswechsel stark reduziert
- verschiedenste Stilrichtungen bis hin zu exklusiv ausgestatteten Luxusküchen, die keine Wünsche offen lassen
- alle Küchen individuell umplan- und erweiterbar



Krippenspiel

Keine Nachwuchssorgen in den Gemeinden

Am Heiligabend werden die Kirchen in unseren Stadtteilen sicher wieder bis auf den letzten Platz gefüllt sein. Sowohl in Altenbochum als auch in Wiemelhausen dürfen sich die Gottesdienstbesucher auch wieder auf Krippenspiele freuen.

Für die Evangelische Kirchengemeinde Altenbochum-Lar organisiert Pfarrerin Christina Cremer das Krippenspiel. „Traditionell sind immer viele Konfirmanden dabei“, sagt sie. „Aber es gibt immer wieder auch kleinere Kinder, die gerne mitmachen und sich einbringen möchten.“ Die ersten Proben haben bereits im November stattgefunden.

Sorge, dass beim Krippenspiel nicht alle Rollen besetzt werden können, muss sich Cremer seit Jahren nicht machen. Die Schwierigkeiten liegen deshalb – wenn überhaupt – auf einem anderen Gebiet. „Interessant wird

es, wenn wir die Rollen vergeben und plötzlich gleichzeitig alle ein Engel sein wollen.“

Bei St. Johannes in Wiemelhausen laufen die Krippenspiel-Fäden bei Gemeindeferentin Barbara Pott zusammen. Und auch sie kennt Nachwuchssorgen in diesem Zusammenhang überhaupt nicht. „Wir finden immer ausreichend Kinder“, sagt sie. Unter anderem melden sich regelmäßig viele Kommunionkinder zum Krippenspiel.

Ganz bewusst setzt Pott seit Jahren darauf, die Aufführung nicht mit zu viel Text und Auswendiglernen zu überfrachten. „Wir wollen die Vorweihnachtszeit nicht noch hektischer machen, als sie ohnehin oft schon ist“, sagt die Gemeindeferentin. Aus diesem Grund fangen die Teilnehmer erst im Dezember mit dem Üben an. „Und nach zwei Proben ist dann auch Schluss“, so Pott.

Sing-Along

Weihnachtsoratorium – auch zum Mitsingen



Ludwig Kaiser: Einzigartiges Angebot zum Jahresende.

Das Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach spielt in der Melanchthonkirche im Dezember gleich zweimal eine tragende Rolle. Einmal in einem wohl einzigartigen Aufführungsformat, einmal zum Mitsingen. Außerdem wird die Erfolgsgeschichte „Silvesternacht“ fortgesetzt.

Los geht's am 16. Dezember (18 Uhr) mit der Aufführung des Weihnachtsoratoriums. Dabei wird zwischen den Chören, Choralen und Arien die biblische Geschichte von der Geburt Jesu in der zeitgenössischen Übersetzung von Walter Jens gelesen. „Die Intention ist es, dem gleichzeitig erschütternden wie anrührenden Ausdruck des Bachschen Weihnachts-Oratoriums in besonderer Weise nachzuspüren“, so Kantor Ludwig Kaiser. Eine Woche später, am 23. Dezember (11 Uhr), lädt der Kulturraum Melanchthonkirche zu einem Sing-Along ein. Dabei stehen ebenfalls die Choräle des Weihnachtsoratoriums von Bach sowie weihnachtliche Erzählungen im Mittelpunkt. Die Einteilung der Chorstimmen erfolgt durch das nach Stimmlagen im

Gardinen gesucht?

★ Riesige Stoffauswahl, ★ freundliche Beratung, kompetente Ausführung!

Tel. (02 34) 50 23 23
www.hartenberg.de

Raumgestaltung
HARTENBERG
hartenberg.de
Prinz-Regent-Straße 68a • 44795 Bochum

Amarok oder Caddy kaufen. Bis zu 2.000 €¹ sichern.



EINFACH
WECHSELN
WOCHEN
NUR FÜR KURZE ZEIT

32.950 €

606997

Amarok DC Trendline

120 kW, EZ: 01/18, 11.292 km, schwarz, Klima, SitzHZ, PDC, GRA, ASR, AHK, ESP u. v. m.

17.930 €

807749

Caddy Trendline TSI

62 kW, EZ: 10/17, 11.548 km, grau, Klima, SitzHZ, PDC, GRA, ESP, Schiebetür links u. rechts, u. v. m.

Über 100 Jahreswagen: www.tradeport-bochum.de

TradePort Bochum

Premium Gebrauchtwagen

Gebraucht,
gut,
günstig



Nutzfahrzeuge

Volkswagen Gebrauchtfahrzeughandels und Service GmbH · TradePort Bochum
Hansastraße 138 · 44866 Bochum · Tel. 02327 30915-0 · tradeport-bochum.de
Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten.

¹ Bis zum 31.12.2018 erhalten Sie eine modellabhängige Prämie bei Inzahlungnahme eines Fahrzeugs (das vorher mindestens 6 Monate auf den Käufer zugelassen war) und gleichzeitigem Kauf eines aktionsberechtigten Amarok (2.000 Euro brutto) oder Caddy (1.000 Euro brutto). Informationen darüber, welche Fahrzeuge im Bestand des Händlers aktionsberechtigt sind, erhalten Sie bei Ihrem TradePort Partner vor Ort. Die Prämie wird zum Restwert Ihres Gebrauchtwagens hinzugerechnet. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Kirchenraum aufgeteilte Publikum. Zum Ausklang des Jahres öffnet die Melanchthonkirche natürlich auch diesmal wieder ihre Türen. Bei der Veranstaltung „Löcher im Licht“ stehen in der Silvesternacht Text-Passagen aus dem Roman „Die Regenschirme des Erik Satie“ von Stephanie Kalfon sowie Texte von Satie selbst im Mittelpunkt. Maik Hester und Ludwig Kaiser spielen Tangos von Astor Piazzolla, Erik Satie und anderen. Außerdem gibt es Sekt und kulinarische Köstlichkeiten. Kartenreservierung für die Veranstaltungen am 16. und am 31. Dezember: Tel. 93 53 88 04. Beim Sing-Along gilt: Eintritt frei.



Franke seit 1955

FREIGRAFENDAMM 49 / 44803 BOCHUM
Tel. 0234 / 35 03 31



FLORISTIK & GARTENBAU

Senioren-Projekt war erfolgreich

Hochschule für Gesundheit zieht positives Fazit nach „Quartier agil“



Zufriedene Gesichter bei der Abschlusspräsentation.

„Quartier agil – aktiv vor Ort“ lautete der Titel eines Seniorenprojekts, das die Hochschule für Gesundheit in zwei Zyklen in Altenbochum durchgeführt hat. Jetzt, fast ein Jahr nach dem Abschluss des zweiten Durchgangs, liegt die wissenschaftliche Aus-

wertung der Ergebnisse vor. Und die fällt überaus positiv aus.

Ziel des Projektes war es, sowohl die körperliche als auch die geistige Leistungsfähigkeit der Teilnehmer zu verbessern. Regelmäßig haben sich die Senioren als Gruppe im Vereinshaus



**Kunststoff-Fenster
Türen/Haustüren**

DIETER LUEG Kunststoff-Fenster GmbH

Fachmännische Beratung und umfangreiches Informationsmaterial stehen Ihnen zur Verfügung.

Brenscheder Str. 9 • 44799 Bochum • Tel. 02 34/7 48 67 u. 7 30 06
Telefax 02 34/77 13 66

des TV Frisch-Auf Altenbochum getroffen – und trainiert, Rätsel gelöst, Denksport betrieben und sich untereinander ausgetauscht.

Jeder einzelne musste vor dem Start des Sechs-Monats-Programms einen Leistungstest absolvieren. Als dann im Anschluss an die regelmäßigen Übungen dieselben Aufgaben noch einmal zu erledigen waren, zeigte sich fast bei allen eine Verbesserung. „Es sieht so aus, dass wir ein Programm entworfen haben,

dass vielversprechend ist“, sagt Projektleiter Christian Grüneberg von der Hochschule für Gesundheit. Kraft, Ausdauer, Wortschatz, Denkleistung: All das lasse sich in der Gruppe verbessern.

Viele Teilnehmer von „Quartier agil“ würden sich deshalb wünschen, dass es mit den Übungen irgendwie weitergeht. Und tatsächlich denkt der TV Frisch-Auf zurzeit darüber nach, das Programm in sein Portfolio aufzunehmen.

★ Apotheken-Notdienste ★

1. Dezember St. Martin-Apotheke,
Wiemelhauser Straße 211 a
0234 - 325 03 63

2. Dezember Apotheke am Hauptbahnhof,
Kurt-Schumacher-Platz 11-12
0234 - 604 34

3. Dezember Delphin-Apotheke,
Markstraße 402
0234 - 47 23 06

4. Dezember Brunnen-Apotheke,
Dr.-Ruer-Platz 1
0234 - 676 17

5. Dezember Pluspunkt-Apotheke im City-Point,
Kortumstraße 89
0234 - 640 65 25

6. Dezember Bären-Apotheke,
Hattinger Str. 243
0234 - 43 00 24

7. Dezember Westfalen Apotheke am Augusta,
Bergstraße 25
0234 - 640 42 90

8. Dezember Blaue Apotheke,
Kortumstraße 103
0234 - 162 20

9. Dezember Apotheke im Uni-Center,
Querenburger Höhe 123
0234 - 70 44 75

10. Dezember pampusapotheke am Josefcarrée,
Gudrunstraße 56
0234 - 338 32 07

11. Dezember Civis-Apotheke in der Drehscheibe,
Kortumstraße 100
0234 - 185 35

12. Dezember Einhorn Apotheke,
Grosse Beckstraße 1
0234 - 673 15

13. Dezember Kronen-Apotheke,
Brückstraße 66-68
0234 - 168 23

14. Dezember Finken-Apotheke,
Dorstener Straße 274
0234 - 52 14 50
Hubertus-Apotheke,
Hüller Straße 92
02327 - 821 31

15. Dezember Paracelsus-Apotheke,
Alte Bahnhofstraße 123 b
0234 - 28 61 18

16. Dezember Storch-Apotheke,
Castroper Straße 213
0234 - 59 19 91

17. Dezember Stern-Apotheke,
Brenscheder Straße 47
0234 - 739 64

18. Dezember farma-plus Apotheke am Hellweg,
Werner Hellweg 482
0234 - 92 60 40

Bahnhof-Apotheke Höntrop,
In der Hönnebecke 80
02327 - 502 88

19. Dezember Glocken-Apotheke,
Bessemer Straße 2
0234 - 122 70

20. Dezember Apotheke in Steinkuhl,
Marktstraße 120
0234 - 38 25 79

21. Dezember Rosenberg-Apotheke,
Rosenbergstr. 92
0234 - 85 25 97

pampusapotheke am Denkmal,
Im Kattenhagen 11, 02327 - 734 37

22. Dezember Apotheke am Schauspielhaus,
Königsallee 18
0234 - 33 74 24

23. Dezember Falken-Apotheke,
Wittener Straße 199
0234 - 35 10 28

24. Dezember Ruhr-Apotheke,
Wittener Straße 227, 0234 - 359 32

25. Dezember Kemnader-Apotheke,
Kemnader Straße 3
0234 - 47 35 35

26. Dezember Spitzweg-Apotheke,
Drusenbergstraße 59
0234 - 31 31 15

27. Dezember Kirchviertel-Apotheke,
Brenscheder Straße 50
0234 - 765 97

28. Dezember Blaue Apotheke Viktoria Klinik,
Viktoriastraße 66-70
0234 - 91 79 01 80

29. Dezember pampusapotheke am Josefcarrée,
Gudrunstraße 56, 0234 - 338 32 07

30. Dezember Höke's Apotheke Stiepel
Kemnader Str. 316
0234 - 338 20 30

31. Dezember St. Georg-Apotheke,
Freiligrathstraße 22
0234 - 58 12 3

Gottesdienste

Baumhofzentrum Baumhofstraße 9

2. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
9. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
16. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Koreanisch-Deutscher Gottesdienst
24. Dezember, Heiligabend
14.30 Uhr Christvesper
16.00 Uhr Christvesper
16.00 Uhr Christvesper mit Kirchenchor
23.00 Uhr Christmette
30. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
31. Dezember, Silvester
16.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Melanchthonkirche Königsallee 48

2. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
9. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
16. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
24. Dezember, Heiligabend
15.00 Uhr Familiengottesdienst
17.00 Uhr Christvesper
23.00 Uhr Lichterkirche mit der Kantorei
25. Dezember,
1. Weihnachtstag
11. Uhr Koreanischer Gottesdienst

St. Johannes Brenscheder Str. 43

1. Dezember, Samstag
18.30 Uhr Vorabendmesse
2. Dezember, Sonntag
11.30 Uhr Familiengottesdienst
4. Dezember, Dienstag
8.30 Uhr Hl. Messe
6. Dezember, Donnerstag
18.30 Uhr Abendandacht
7. Dezember, Freitag
8.30 Uhr Hl. Messe
8. Dezember, Samstag
18.30 Uhr Vorabendmesse als Roratemesse, gestaltet von der kfd
9. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Kleinkindergottesdienst
11.30 Uhr Hl. Messe
11. Dezember, Dienstag
08.30 Uhr Hl. Messe
13. Dezember, Donnerstag
18.30 Uhr Abendandacht
14. Dezember, Freitag
8.30 Uhr Hl. Messe
15. Dezember, Samstag
18.30 Uhr Vorabendmesse
16. Dezember, Sonntag

11.30 Uhr Hl. Messe mit Fagot Chor
18. Dezember, Dienstag
8.30 Uhr Hl. Messe
20. Dezember, Donnerstag
18.30 Uhr Abendandacht
21. Dezember, Freitag
8.30 Uhr Hl. Messe
22. Dezember, Samstag
18.30 Uhr Hl. Messe
23. Dezember, Sonntag
11.30 Uhr Hl. Messe
24. Dezember, Heiligabend
15.00 Uhr Krippenspiel für Kleinkinder
17.00 Uhr Christmette für Familien
21.30 Uhr Musikalische Einstimmung
22.00 Uhr Christmette
25. Dezember,
1. Weihnachtstag
11.30 Uhr Hl. Hochamt
26. Dezember,
2. Weihnachtstag
11.30 Uhr Hl. Messe
27. Dezember, Donnerstag
18.30 Uhr Abendandacht
28. Dezember, Freitag
8.30 Uhr Hl. Messe
29. Dezember, Samstag
18.30 Uhr Vorabendmesse
30. Dezember, Sonntag
11.30 Uhr Hl. Messe
31. Dezember, Silvester
18.00 Uhr Jahresabschlussmesse

Lukaskirche Wittener Str. 240

2. Dezember, Sonntag
11.15 Uhr Kindergottesdienst
9. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Familiengottesdienst von den Konfirmanden
16. Dezember, Sonntag
11.15 Uhr Kindergottesdienst
23. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
24. Dezember, Heiligabend
14.30 Uhr ökumenischer Familiengottesdienst mit Krippenspiel
18.00 Uhr Christvesper
26. Dezember,

2. Weihnachtstag
10.00 Uhr Gottesdienst
31. Dezember, Silvester
17.00 Uhr Gottesdienst

Gemeindehaus Laer Grimmstraße 4

2. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst mit der Frauenhilfe
16. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
24. Dezember, Heiligabend
16.30 Uhr Christvesper
25. Dezember,
1. Weihnachtstag
10.00 Uhr Gottesdienst
30. Dezember, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst

Liebfrauen Liebfrauenstr. 3

1. Dezember, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
2. Dezember, Sonntag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Kindermesse
3. Dezember, Montag
8.00 Uhr Hl. Messe
5. Dezember, Mittwoch
6.00 Uhr Roratemesse
21.50 Uhr Komplet
6. Dezember, Donnerstag
8.00 Uhr Hl. Messe
7. Dezember, Freitag
8.00 Uhr Hl. Messe
8. Dezember, Samstag
17.00 Uhr Hl. Messe
9. Dezember, Sonntag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Hochamt
10. Dezember, Montag
8.00 Uhr Hl. Messe
11. Dezember, Dienstag
15.00 Uhr Seniorenmesse
12. Dezember, Mittwoch
6.00 Uhr Roratemesse
21.50 Uhr Komplet
13. Dezember, Donnerstag
8.00 Uhr Hl. Messe

14. Dezember, Freitag
8.00 Uhr Hl. Messe
15. Dezember, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
16. Dezember, Sonntag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Kindermesse
17. Dezember, Montag
8.00 Uhr Hl. Messe
19. Dezember, Mittwoch
6.00 Uhr Roratemesse
21.50 Uhr Komplet
20. Dezember, Donnerstag
8.00 Uhr Hl. Messe
21. Dezember, Freitag
8.00 Uhr Hl. Messe
22. Dezember, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
23. Dezember, Sonntag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Dialogmesse
18.00 Uhr Bußgottesdienst
24. Dezember, Heiligabend
8.00 Uhr Hl. Messe
16.00 Uhr Ökumenisches Krippenspiel
22.00 Uhr Christmette
25. Dezember,
1. Weihnachtstag
8.30 Uhr Hirtenamt
11.30 Uhr Festhochamt
18.00 Uhr Vesper
26. Dezember, Mittwoch
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Kindermesse
27. Dezember, Donnerstag
8.00 Uhr Hl. Messe
28. Dezember, Freitag
8.00 Uhr Hl. Messe
29. Dezember, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
30. Dezember, Sonntag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Hl. Messe
31. Dezember, Silvester
8.00 Uhr Hl. Messe
17.00 Uhr Hl. Messe

Neuapostolische Kirche Immenweg 1

Jeden Sonntag
9.30 Uhr Gottesdienst
Jeden Mittwoch
19.30 Uhr Gottesdienst

Christengemeinschaft Glockengarten 70

Jeden Mittwoch
8.30 Uhr Menschenweihehandlung
Jeden Samstag
8.30 Uhr Menschenweihehandlung
Jeden Sonntag
10.30 Uhr Menschenweihehandlung



Bestattungen Nottebaum-Schütte

Nachfolgerin: Stefanie Schütte e.K.

Erd-, Feuer-, See-, Natur-,
Luft und Diamantbestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Erledigung sämtlicher Formalitäten



Partner der
Deutschen Bestattungsvorsorge
Trauhand Arbeitsgemeinschaft
Wasserstr. 25
44803 Bochum-Altenbochum

Persönliche und fachkundige Beratung
auch zur Bestattungsvorsorge



Partner des
Kuratoriums Deutsche
Bestattungskultur e.V. Bonn

www.bestattungen-nottebaum.de
Telefon: (0234) 354409+358820



Pflege ohne Pause

Friedhofsgärtner sind auch im Winter im Einsatz



Oliver Krause: Grabpflege geht weiter.

Mit den Totengedenktagen Ende November endete früher das Arbeitsjahr der Friedhofsgärtner. Bis Etwa Mitte, Ende Februar des folgenden Jahres durften dann keine Autos mehr an die Grabstätten heranfahren. „Diese Zeiten sind aber vorbei“, sagt Oliver Krause. Der Friedhofsgärtner verspricht: „Heute sorgen wir das ganze Jahr über dafür, dass die Grabstätten laubfrei und auch die Wege und Wiesen gut gepflegt sind.“

Vor allem auf dem Hauptfriedhof am Freigrafendamm gibt es im Herbst natürlich eine Menge zu tun. Die alten Bäume werfen ihre Blätter ab und lassen sie auf die Wege und die Grä-

ber fallen. Wie viele Tonnen Oliver Krause pro Jahr zusammenfegt oder mit einem Laubbläser zu Haufen aufschichtet, weiß der Gärtner nicht. „Aber ich sage mal so: Wenn ich für jedes Blatt einen Euro kriegen würde, wäre ich richtig reich.“

Es sind die unterschiedlichsten Aufgaben, die Friedhofsgärtner nun auch nach den Totengedenktagen erledigen. Zum einen rieseln oft auch im Dezember noch Blätter von den Bäumen herab. Zum anderen wünschen sich auch immer mehr Angehörige eine spezielle Grabpflege für die Weihnachtszeit. Was früher eher ein exotischer Anblick war, gehört für Oliver Krause



In vierter Generation
Grabmale aus Weimarer-Mark

**GRABMALE
MICHAEL
HEDTFELD**
STEINMETZ &
STEINBILDHAUEREI

Bochum-Weimar
Karl-Friedrich-Str. 65
Tel. 0234 - 47 20 65
www.Hedtfeld.info

heute zum absoluten Standard. „Kleine Tannen oder Gestecke mit Kugeln werden immer wieder gerne genommen“, sagt der Fachmann. Fast jeder schmückt nun einmal seine Wohnung zur Adventszeit mit Tannengrün, Kerzen und Schleifen. Warum solle das dann nicht auch für die Gräber gelten? Viele allein-stehende Senioren könnten die besinnliche Weihnachtszeit auf diese Weise deutlich heiterer angehen. Dass die Grabpflege heute keine mehrmonatige Pause mehr macht, hält Oliver Krause für eine richtig gute Sache. Für viele Kollegen bedeutet das nämlich, dass sie auch tatsächlich das ganze Jahr über einen Job haben. Früher gab es in der Branche viele Saisonkräfte, die von Ende November bis Ende Februar dann eben nicht mehr in Lohn und Brot standen. „Gut, dass sich das geändert hat“, sagt Krause. Aber dürfen er und seine Kollegen denn inzwischen auch ganz offiziell mit ihren Pickups auf die Friedhöfe, selbst wenn der Kalender schon den Dezember oder Januar anzeigt? „Wir werden geduldet“, sagt Krause. Vielleicht könne man ja mal bei der Verwaltung darüber nachdenken, die Satzung den modernen Gegebenheiten anpassen.

Verdienstorden für Magdalene Kaminski



Magdalene Kaminski ist für ihr großes ehrenamtliches Engagement mit der Bundesverdienstmedaille ausgezeichnet worden.

Die Altenbochumerin setzt sich seit vielen Jahren für Menschen ein, die an Parkinson leiden. Sie hat bereits 1993 die Regionalgruppe der deutschen Parkinsonvereinigung in Bochum mitbegründet, die sie seit 2006 leitet. Seit sieben Jahren ist sie außerdem Beirätin der Patienten im Medizinischen Qualitätsnetz Bochum.

Seit fünf Jahren ist Magdalene Kaminski Mitglied des Vorstandes der Lebenshilfe Düsseldorf. In Altenbochum engagiert sie sich außerdem beim 2007 gegründeten Stiftungsrat der evangelischen Kirchengemeinde Altenbochum Laer.

raumkonzept
www.wittenberg-bohlmann.de
Wir wünschen ein frohes Fest und einen guten Rutsch in 2019!

Komplettpreis!
€ 69,90
pro m²
(ab 20 m² Fläche)

Landhausdiele Eiche astig
gebürstet, geölt, Rohholzoptik,
inkl. schwimmender Verlegung und Dämmung

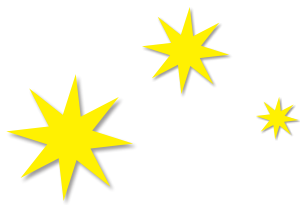
Parkett • Bodenbeläge • Tapeten
Spanndecken • biologische Farben

Alleestr. 47
44793 Bochum
Tel. 0234-14015

Feix Autohaus
Wir lieben Autos.

Inventur-Verkauf
bei Autohaus Feix – Jetzt Sparen!
www.auto-feix.de Tel.: 0234 - 30 70 80

% % % % % % % %



Weihnachts-Päckchen

Frisch-Auf unterstützt Hilfsaktion

Der TV Frisch-Auf Altenbochum unterstützt auch in diesem Jahr wieder die Weihnachtspäck-

chen-Aktion der Caritas und der Wattenscheider Tafel. Damit will der Sportverein all den sozial

engagierten Menschen helfen, die sich gerne an der Aktion beteiligen möchten, aber keine Zeit

oder keine Möglichkeit haben, ihre „Weihnachts-Gaben“ direkt an den zentralen Sammelstationen abzugeben.

Die Sachspenden für Bedürftige können am Mittwoch, 12. Dezember, zwischen 9 und 12 Uhr sowie zwischen 17 und 20 Uhr und am Donnerstag, 13. Dezember, von 9 bis 12 Uhr im Vereinsheim Bonhoefferhaus an der Stauffenbergstraße 8e abgegeben werden. Dort werden die Weihnachtspakete anschließend gepackt und zu den Sammelstellen der Caritas und der Wattenscheider Tafel weitertransportiert. Für die Weihnachtspäckchen werden benötigt: Kaffee, Tee, Kakao, Fruchtsaft (im Tetrapack), Konserven (Fisch, Fleisch, Wurst, Obst, Gemüse) Marmelade, Nusscreme, Dauerwurst, Nudeln, Reis, Nüsse.

Süßigkeiten: z.B. Kekse, Schokolade, Bonbons.

Pflegeartikel: Bade- und Duschzusatz, Seife, Deo, Handcreme,

Für die kalten Tage: Mützen, Schals, Handschuhe für Kinder und Erwachsene (gerne auch selbst gestrickt), jedoch keine Bekleidung.

Für Kinder: Spielzeug, Puzzles, Kartenspiele, Malsachen, Dinge für die Schule.

Auf gar keinen Fall: Alkohol und Tabakwaren.

www.frischaufaltenbochum.de



Einfach durchstarten: Jetzt umsteigen und 8.000 € sichern.

Der
**SEAT Alhambra
mit Umwelt-
Prämie¹.**

Trenne dich jetzt von deinem Diesel (EU 1 bis EU 4) und sichere dir 8.000 € Umwelt-Prämie¹ beim Kauf eines neuen SEAT Alhambra.



¹Die SEAT Deutschland GmbH, Max-Planck-Straße 3-5, 64331 Weiterstadt, gewährt bei Kauf oder Finanzierung/Leasing eines neuen SEAT Fahrzeugs (einschließlich CUPRA) mit Schadstoffklasse EU6AG, EU6AD oder EU6BG ab dem 18.10.2018 bis auf Weiteres eine Umwelt-Prämie in Höhe von bis zu 8.000 € (modellabhängig), wenn der Kunde gleichzeitig oder bis spätestens drei Monate nach Zulassung seines neuen SEAT Fahrzeugs durch Vorlage eines entsprechenden Verwertungsnachweises die Verschrottung eines Pkw mit Dieselmotor eines beliebigen Herstellers belegt, für den die Abgasnorm Euro 1, Euro 2, Euro 3 oder Euro 4 gilt. Die Inanspruchnahme der Umwelt-Prämie ist dabei an bestimmte weitere Voraussetzungen geknüpft, über die Sie sich bei Ihrem SEAT Partner oder im Internet unter www.seat.de/umweltpraemie informieren können. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Tiemeyer automobile BO GmbH & Co. KG
Porsche Str. 1, 44809 Bochum
www.tiemeyer.de

Sternsinger treffen sich

Die Leiter der Sternsinger in Altenbochum laden am 18. und am 27. Dezember zu Vorbereitungstreffen in das Gemeindezentrum an der Bruchspitze 11 ein. Wer Lust hat, vom 3. bis zum 5. Januar 2019 morgens von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr und nachmittags von 14 Uhr bis 18 Uhr als Sternsinger durch die Straßen von Altenbochum zu ziehen, sollte bei einem der beiden Vorbereitungstreffen dabei sein. Beginn ist jeweils um 17 Uhr. Infos: Robert Hilger, Tel.: 0176-27 58 37 44.

Aus dem Karton

Werbe-gemeinschaft setzt Geschenk-Aktion fort



Sozial engagiert: Gundula von Scheeven,
Vorsitzende der Werbegemeinschaft Kirchviertel.

Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr gibt es nun eine Neuauflage: Die Werbegemeinschaft Kirchviertel unterstützt auch in diesem Jahr wieder das Hilfs-Projekt „Weihnachten aus dem Karton“. Am 1. Dezember geht es los.

Ab diesem Tag werden von den beteiligten Mitgliedern der Werbegemeinschaft Päckchen für Bedürftige entgegengenommen. Dort, wo gesammelt wird, hängen große Plakate. Die Empfänger zählen allesamt zum Kreis der Bochumer Suppenküche. Denn genau dort werden die „Kartons“ pünktlich zu Weihnachten abgegeben.

Im vergangenen Jahr kamen im Kirchviertel insgesamt rund 250 Pakete zusammen, die an Obdachlose und andere Bedürftige verteilt wurden. „Die Dankbarkeit war riesengroß“, sagt Gundula von Scheeven,

Vorsitzende der Werbegemeinschaft Kirchviertel. Wichtig: Der Inhalt der Päckchen soll der Zielgruppe angepasst sein. Besondere Freude machen erfahrungsgemäß Mützen, Handschuhe oder Strümpfe. Aber auch Pflegeartikel oder Schokolade können dabei sein. Nur Alkohol ist verboten. Und da die Päckchen in der Suppenküche ausschließlich an Erwachsene verteilt werden, bittet die Werbegemeinschaft darum, keine Kinder-Kartons zu packen und abzugeben.

Die Aktion „Weihnachten aus dem Karton“ war ursprünglich von Bochumer Gastwirten ins Leben gerufen worden. 2016 hatte sich zunächst Fritz Düssel von der Apotheke im Kirchviertel an der Aktion beteiligt, 2017 war erstmals die gesamte Werbegemeinschaft mit dabei.

Für den guten Zweck

Fair-Trade-AG spendet 800 Euro

Die Fair-Trade-AG der Graf-Engelbert-Schule hat in diesem Jahr bereits zum fünften Mal den Gewinn aus ihrem Pausenverkauf gespendet. Aus dem vergangenen Schuljahr konnten 800 Euro an das Netzwerk Wohlfahrtsstraße überwiesen werden. Die Spende kommt den Bewohnern des dortigen Flüchtlingswohnheims zugute.

Fair gehandelte Produkte spielen an der Graf-Engelbert-Schule seit Jahren eine wichtige Rolle. Der Verkauf findet täglich in den Pausen, aber auch an den Tagen der offenen Tür (zum Beispiel wieder am 1. Dezember) oder an Elternsprechtagen statt. Und das Angebot wird immer beliebter. Verkauf werden fair gehandelte Süßigkeiten und weitere Fair-Trade-Produkte. Die Überschüsse aus dem Verkauf werden traditionell gespendet. Auch für das laufende Schuljahr

AUTO SCHILLER

KFZ Meisterbetrieb mit Werkstatt
Gepflegte Gebrauchtwagen im Angebot

An- und Verkauf
gepflegter Gebrauchtwagen
seit über 50 Jahren in Altenbochum
Meisterwerkstatt Ihres Vertrauens

Wir wünschen
eine
schöne Adventszeit

Tel. 02 34.35 76 76

Wittener Str. 254 - 256 • www.auto-schiller.de

werden wieder gute Erlöse erwartet. Alles – wie immer – für einen guten Zweck.

Der Umsatz der Fair-Trade-Produkte steigt aber nicht nur in der Schule. 2017 belief er sich in Deutschland auf rund 1,3 Milliarden Euro. Damit hat er sich in den letzten zehn Jahren fast verzehnfacht.



In den Schulpausen aktiv: Paula, Chiara und Johanna von der Fair-Trade-AG.

FESTPREISINSPEKTION INKL. MOBILITÄTSGARANTIE

ŠKODA OCTAVIA
266,- €¹

ŠKODA FABIA
222,- €¹

ŠKODA CITIGO
177,- €¹



¹ Angebot nur für Privatkunden und gewerbliche Einzelkunden. Gültig bis zum 31.12.2018. Komplett-preise inkl. Ölwechsel, zzgl. Zusatzarbeiten. Nicht kombinierbar mit anderen Marketingaktionen. Angebot pro Person nur 1x einlösbar. Nur in dem unten genannten Betrieb bei Vorlage der Anzeige einlösbar.

Ihr Ansprechpartner für ŠKODA in Bochum und Umgebung.

TIEMEYER PORSCHESTRASSE GmbH & Co. KG
Porsche Str. 8, 44809 Bochum, T 0234 974735-0,
info.ahps@tiemeyer.de, www.tiemeyer.de

Tiemeyer Gruppe
Wir machen NRW mobil.



Alubau & Bauelemente

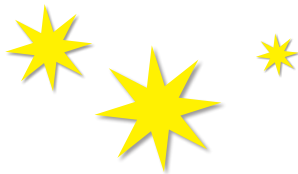
Bauschlosserei Samsel

Meisterbetrieb · Edelstahlarbeiten
Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090 EXC. 2

Wir wünschen unseren
Kunden eine besinnliche
und schöne Adventszeit.

Karolinenstraße 108/109 · 44793 Bochum ·
Fon 0234/36 12 36 · alba-bochum@t-online.de
www.alba-bochum.de · www.glasgelaender.de

KURZ&KNAPP



• Erlebnistag •

Die Freie Schule Bochum lädt am 1. Dezember zu einem winterlichen Erlebnistag in der Vorweihnachtszeit ein. Mit kleinen Darbietungen aus dem Schulalltag und einem Basar wollen die Schüler die besondere Atmosphäre in ihrer Schule erlebbar machen. Für die kleineren Gäste werden Bastelaktionen angeboten. Der Erlebnistag beginnt um 14 Uhr und endet um 18 Uhr. Freie Schule Bochum, Wiemelhauser Straße 270.

• Graf-Engelbert-Schule •

Die Graf-Engelbert-Schule lädt alle interessierten Viertklässler und deren Eltern am 1. Dezember zwischen 10 und 14 Uhr zu einem Tag der offenen Tür ein. Dabei besteht die Möglichkeit, in den Schwerpunktfächern der Schule an einem Schnupperunterricht teilzunehmen und alle Winkel der Schule zu erkunden. Auch die AGs werden sich an diesem Tag vorstellen.

• Barbara-Feier •

Am 4. Dezember lädt die kfd St. Johannes Bochum zu einer Barbara-Adventsfeier ins Gemeindezentrum, Brenscheder Straße 43, ein. Beginn: 15 Uhr. Höhepunkt ist der Auftritt der Theatergruppe der kfd mit Geschichten von der Heiligen Barbara und über die Adventszeit. Eintritt: 6 Euro.

• Glückwunsch •

Bürgermeisterin Erika Stahl (Foto) aus Wiemelhausen hat am 10. November ihren 70. Geburtstag gefeiert. Den Gratulationen des CDU-Kreisverbandes und der CDU-Ratsfraktion schließen wir uns nachträglich herzlich

an. Erika Stahl ist als Zehnjährige mit ihrer Familie von Bayern nach Bochum gekommen, wo sie als erstes die Borgholzschule und anschließend die Hildegardisschule besuchte. Sie ist seit 1971 Mitglied der CDU, seit 1989 Ratsmitglied und seit 2004 Bürgermeisterin. „Erika Stahl ist das soziale Gesicht der Bochumer CDU“, sagt Fraktionschef Christian Haardt.



• Diskussionskreis •

Das Seniorenbüro-Süd startet einen neuen Diskussionskreis zum Thema „Mehr Nachhaltigkeit im Alltag“. Das erste Treffen findet am 3. Dezember um 10 Uhr im Seniorenbüro-Süd an der Querenburger Höhe 169 statt. Dabei wird das Thema „Energiewende“ im Mittelpunkt stehen. Infos: Tel.: 77 31 65 50.

• Glühweinstand •

Der Glühweinstand der KAB St. Johannes ist in der Adventszeit wieder an jeweils drei Tagen pro Woche geöffnet: donnerstags und freitags von 11 bis 20 Uhr, samstags von 10 bis 13 Uhr. An dem Stand auf dem Kirchplatz vor der St. Johannes-Kirche werden Glühwein (mit und ohne Alkohol), Marmeladen und Spritzgebäck verkauft. Der Erlös wird gespendet.

• Annette-Schule •

Die Annette-von-Droste-Hülshof Schule lädt am 7. Dezember zwischen 17 und 20 Uhr zu einem Tag der offenen Tür ein. Dabei können sich Eltern und Schüler einen Eindruck von den Angeboten der Schule am Lohring 22 machen.

• Theater Total •

„Schwarz auf Weiß – Eine Winterreise“ heißt die neue TheaterTotal-Performance, die im Dezember an vier Tagen an der Königsallee 171 aufgeführt wird. Im Mittelpunkt steht die Suche nach dem Sinn und nach dem Platz im Leben. Beginn: 1. und 8. Dezember: 19.30 Uhr, 2. und 9. Dezember: 17 Uhr. Die Karten kosten 13 Euro, ermäßigt 8 Euro. Reservierung unter www.theatertotal.de oder unter Tel.: 973 16 73

• Sportabzeichen •

Im Sportjahr 2018 haben bei der Turngemeinde Bochum erneut rund 30 Personen das Deutsche Sportabzeichen erlangt. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurden besonders die diesjährigen Jubilare geehrt: Manfred Bradtke war zum 25. Mal erfolgreich, Bernd Börger zum 20. Mal und Heinz Süttersen zum zehnten Mal. Unangefochten an der Spitze steht aber weiter Gerd Böhle, der in diesem Jahr sogar schon zum 46. Mal erfolgreich war, gefolgt von Bernd Peine, der das Sportabzeichen zum 41. Mal abgelegt hat. Christel Böhle kommt nun auf 33 Mal. Die nächste Freiluftsaison beginnt Anfang Mai. Infos: www.turngemeinde-bochum.de

GEMEINSCHAFTSPRAXIS




Frohe Weihnachten

und für das neue Jahr alles Gute wünscht Ihnen das Team
der Gemeinschaftspraxis in Altenbochum.

Bleiben Sie gesund!

Wasserstraße 105 a
Fon: 02 34 / 9 38 91-0

info@diabetes-altenbochum.de
www.diabetes-altenbochum.de

Wir freuen uns, bekannt geben zu können, dass
Herr Dr. Pierre Plottek vom Präsidenten des
Oberlandesgerichts Hamm zum **Notar** bestellt wurde.



Wir sind eine Bochumer Anwalts- und Steuerberatungssozietät mit
Tätigkeitsschwerpunkt im Erbrecht. Mit der Bestellung zum Notar können
wir Ihnen Beurkundungen und Beglaubigungen aller Art anbieten.

Sie möchten sich beraten lassen oder haben einen
konkreten Fall? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Trappe & Plottek

Fachanwälte • Steuerberater • Notar

Clemensstraße 25 / 44789 Bochum • Tel.: 0234 - 28 25 30 620
notariat@trappeplottek.de • www.trappeplottek.de


TRAPPE & PLOTTEK
FACHANWÄLTE / STEUERBERATER • NOTAR

Tausend „Ein-Dollar-Brillen“

Rotary Club Bochum-Renaissance unterstützt Hilfsprojekt



Lokal und global engagiert: Der Rotary Club Bochum-Renaissance.

Die Idee kam aus der „Kanzleiwache“ – mitten in Altenbochum. Die ehemalige Polizeistation und heutige Anwaltskanzlei am Lindengraben war im November Ausgangspunkt einer besonderen Spendenaktion. Auf Initiative von Strafverteidigerin Svenja Harfeldt hat der erst im Sommer gegründete Rotary Club Bochum-Renaissance ein-tausend „Ein-Dollar-Brillen“ für Menschen in Entwicklungsländern gespendet.

Zu den Empfängern zählen vor allem auch Kinder, die ohne eine Brille nicht lernen können. Ihnen bieten sich nun ganz neue Möglichkeiten. „Tausend Brillen bedeuten tausend neue Chancen und damit auch tausend neue Wege“, so Svenja Harfeldt. Die Altenbochumer Anwältin hatte ihre rotarischen Freunde

für die soziale Aktion extra in ihre außergewöhnliche Kanzlei eingeladen, um die Spendenaktion zu starten.

Die Ein-Dollar-Brillen der gleichnamigen Hilfsorganisation aus dem bayerischen Erlangen bestehen aus einem extrem leichten Federstahlrahmen und vorgeschliffenen Gläsern. Sie werden nicht importiert, sondern direkt in den Entwicklungsländern hergestellt. Dadurch bieten sie nicht zuletzt auch den Produzenten vor Ort eine Möglichkeit, ihre Lebenssituation nachhaltig zu verbessern. Die Materialkosten betragen rund einen Dollar. „Damit sind sie auch für sehr arme Menschen bezahlbar“, so Svenja Harfeldt.

Nach einer Studie der Weltgesundheitsorganisation WHO bräuchten mehr als 150 Millio-

nen Menschen eine Brille, können sich diese aber nicht leisten. „Mit unserer Spende möchten wir einen kleinen Beitrag dazu leisten, die Situation dieser Menschen zu verbessern“, sagt Markus van den Hövel, Präsident des Rotary Clubs Bochum-Renaissance.

Für den neu gegründeten Club ist es bereits das zweite Hilfsprojekt, das in diesem Jahr direkt unterstützt wird. Im September waren bereits 1000 Euro für die Bochumer Hustadt-Initiative HUKultur gespendet worden – zum Aufbau einer integrativen Produktionsküche. Bochum-Renaissance ist Teil der internationalen Rotary Organisation, die soziale Projekte in aller Welt unterstützt. In Bochum gibt es insgesamt sechs Rotary Clubs.

Sanitär Heizung Elektro
24 Std.-Service

PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Neuer Kunstrasen, weitere Wünsche

Nach 15 Jahren hat die Stadt den Sportplatz am Pappelbusch mit einem neuen Kunstrasenbelag ausgestattet. „Klasse“, sagt Geschäftsführer Bruno Otto, wenn er auf das frische Grün angesprochen wird. „Eigentlich sollten wir schon vor einigen Jahren an der Reihe sein. Aber wir wollen nicht meckern: Jetzt hat es geklappt, und das ist super.“ Das bedeutet allerdings nicht, dass der FC Altenbochum nun völlig ohne Wünsche in die Weihnachtszeit geht. Nach dem Auszug der Freiwilligen Feuerwehr im nächsten Jahr würde sich der Verein sehr darüber freuen, die frei werdenden Räumlichkeiten nutzen zu können. Und selbst am Sportplatz hat Geschäftsführer Otto noch Verbesserungspotenzial ausgemacht. „Wenn die Laufbahn rund um den Platz auch erneuert werden würde, wäre alles optimal“, sagt er. Im Sportreferat der Stadt zeigt man viel Verständnis für diesen Wunsch, tritt jedoch gleichzeitig auf die Bremse: „Das ist vorerst nicht geplant.“

Webo
Motorgeräte GmbH
Hattinger Straße 386a
44795 Bochum • Fax 795202
79 90 99
Wir wünschen Ihnen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit!
www.webo-motorgeraete.de
www.rasen-roboter-bochum.de

SABO
RASENMÄHER
STIHL
MOTORSÄGEN

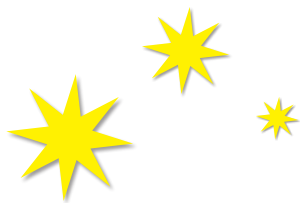
SCHIWON
GmbH

Sanitär- und Heiztechnik
44803 Bochum • Liebfrauenstr. 14
Tel. 0234/35 10 59
Priv. 0234/31 39 09
Fax 0234/36 11 77
www.schiwongmbh.de
service@schiwongmbh.de

Wir wünschen unseren Kunden eine geruhsame Vorweihnachtszeit, ein frohes Fest sowie ein gesundes neues Jahr! Wir bedanken uns für das Vertrauen, welches Sie uns auch in diesem Jahr wieder entgegengebracht haben.

SCHIWON
GmbH

Sanitär- und Heiztechnik
44803 Bochum • Liebfrauenstr. 14
Tel. 0234/35 10 59
Priv. 0234/31 39 09
Fax 0234/36 11 77
www.schiwongmbh.de
service@schiwongmbh.de



Helfer gesucht

Für Spaziergänge mit Senioren

Wer sich im Alter wenig bewegt, wird eher krank, sagen Fachleute. Daher empfehlen sie zu mindestens 2,5

Stunden körperliche Aktivität pro Woche.

Doch viele ältere Menschen bewegen sich allerdings viel zu wenig. Dies zu ändern ist

das Ziel des von

Mediziner Andreas Sönnichsen, Leiter des Instituts für Allgemeinmedizin und Fa-

milienmedizin der Universität Witten/Herdecke.

Er hat das Projekt „Power“

initiiert, das insbesondere die in

Pflegeheimen lebenden

Senioren zu mehr

Bewegung

einlädt.

„In Form

von begleiteten

Spaziergängen“, sagt Sönnichsen.

Auch die Bewohner des des Seniorenheims Buchen-Hof in Altenbochum



beteiligen sich an dem Projekt.

„Zur Begleitung benötigen wir aber noch die Hilfe von Spaziergangs-Partnern“, sagt Sönnichsen.

Aufgabe der ehrenamtlichen Helfer ist es unter anderem, nach einer Schulung das Programm für ihren Spaziergangs-Partner zu organisieren. Außerdem soll neben einer Steigerung der körperlichen Aktivität den Senioren auf diesem Weg auch neue soziale Kontakte ermöglicht werden.

„Mit diesem geförderten Projekt, das in verschiedenen Pflegeheimen auch in Bochum durchgeführt wird, soll wissenschaftlich untersucht werden, ob durch regelmäßiges begleit-

etes Spazierengehen die Gesundheit und Leistungsfähigkeit sowie die Lebensqualität verbessert werden kann“, erläutern die Projektmitarbeiterinnen Anja Rieckert und Sabine Weißbach.

Gesucht werden daher ehrenamtliche Helfer, die bereit sind, sich zu engagieren und mit Senioren spazieren zu gehen. Interessierte sollten mindestens 16 Jahre alt sein, ein eigenes Handy haben und bereit sein, sich ein halbes Jahr lang ein- bis dreimal wöchentlich für rund eine Stunde Zeit zu nehmen.

Infos und Anmeldungen: 02302 - 926-712 oder -718, Mail: power@uni-wh.de

WURST
meets
WICKE

wicke wünscht allen
frohe Weihnachten und
guten Rutsch ins neue Jahr!



Autohaus Wicke GmbH
Hattinger Str. 875-885
44879 Bochum
Tel. +49 234 942050
www.vw-wicke.de

AUTOHAUS
wicke



GOLDSCHMIEDE FEINGEHALT



NICOLE V. BERSWORDT - WALLRABE UND DORIS KRAFT
GOLDSCHMIEDE FEINGEHALT
KARL-FRIEDRICH-STR. 110
44795 BOCHUM
TELEFON 0234 . 46282 - 28 / 29
WWW.FEINGEHALT - BOCHUM.DE
KONTAKT@FEINGEHALT-BOCHUM.DE



Ihr Holzfachhändler
Keespe Holz

Seit über 100 Jahren Ihr Partner in Sachen Holz!



wünscht all seinen Kunden
eine besinnliche Weihnachtszeit
und für das neue Jahr alles Gute!

Goerdtsstraße 21 | 44803 Bochum
Telefon 0234 - 35 12 79 | www.keespe-holz.de

Buch verschickt „Gruß aus Bochum“

Der Altenbochumer Historiker Frank Dengler erzählt Postkartengeschichten

Der Altenbochumer Frank Dengler ist ein Sammler durch und durch. Knapp 700 historische Postkarten mit Bochumer Motiven verwahrt er zu Hause in drei Ordnern auf. Mit den dazu gehörenden Geschichten weiß er seit Jahren zu begeistern. Erst in der Zeitung, jetzt auch mit einem Buch.

190 Folgen mit dem Titel „Gruß aus Bochum“ hat Dengler in den Ruhr Nachrichten veröffentlicht. Etwa ein Sechstel sind nun in dem gleichnamigen Buch zusammengefasst, das im Essener Klartext-Verlag erschienen ist. „Natürlich sind die Buchkapitel noch einmal umfangreicher“, sagt der Autor.

Frank Dengler hat Kunstgeschichte und Geschichte studiert. Wenn er nicht gerade auf der Jagd nach einer neuen, alten Postkarte ist, unterhält er die Bochumer mit Stadtteil- oder Themenrundgängen im Auftrag von



Frank Dengler hat die Postkartengeschichten zu Papier gebracht.

Bochum Marketing oder der Volkshochschule. An unzähligen Orten im Stadtgebiet fällt sein Blick dann auf Gebäude oder Straßenzüge, die er von einer seiner historischen Postkarten kennt. Das Alte und das Neue nebeneinander zu stellen, macht ihm besonderen Spaß. Erst recht, wenn das Postkartenmotiv es vielleicht

gar nicht mehr in die Gegenwart geschafft hat.

Das NS-Kriegerdenkmal im Stadtpark ist ein gutes Beispiel dafür. In seinem Buch widmet Dengler der Geschichte der seit 1983 umgestürzten Helden vier Seiten. Zu Beginn der 1980er-Jahre habe sich in der Stadt eine breite Diskussion entwickelt, ob

ein solches NS-Monument weiterhin ohne historische Einordnung im Stadtpark stehenbleiben sollte, schreibt der Autor. Im Februar 1983 hätten Unbekannte der Stadt die Entscheidung jedoch abgenommen und die beiden Krieger kurzerhand gefällt. „In der Folge wurden sie nicht wieder aufgestellt, sondern kamen in die Obhut des Stadtarchivs“, heißt es in dem Bild- und Geschichtenband.

Bei seinen Recherchen hat der Altenbochumer übrigens immer wieder tatkräftige Unterstützung von Mitgliedern der Kortumgesellschaft erfahren. Die älteren Herrschaften verfügten auch über Postkartensammlungen und haben ihm viel geholfen. „Ich finde es richtig und wichtig, das auch anzugeben“, sagt Frank Dengler. „Als Historiker muss man wissen, was sich gehört, und alle Quellen nennen.“

Sudoku

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 auszufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3 x 3 Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen.

Lösung: Seite 22

	3					2		7
		7				9		
		4			6			3
				1				8
	1		7	3	8		2	
6				4				
5			9			8		
		2				3		
7		6					1	

NEU IM ANGEBOT!

Sparkassen-Baufinanzierung

**20 Jahre
Zinssicherheit**

ab **2,29% p.a.***

Effektiver Jahreszins ab 50.000 EUR Nettodarlehensbetrag, grundpfandrechtlich gesichertes Darlehen.

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse
Bochum**

Angebot freibleibend

Repräsentatives Beispiel:

*2,60 % effektiver Jahreszins bei 100.000 EUR Nettodarlehensbetrag mit 20 Jahre gebundenem Sollzins von 2,57 % p.a. zzgl. Grundschuld- und Gebäudeversicherungskosten. Gilt bei Neukreditvergabe für private Wohnungsbaufinanzierungen bis 100 % des Beleihungswertes. Darlehensgeber: Sparkasse Bochum, Dr.-Ruer-Platz 5, 44787 Bochum.



Tierschutz-Preis

Projekt Schulzoo der Freien Schule Bochum ausgezeichnet

Große Auszeichnung für die Freie Schule Bochum: Im November ist das Projekt Schulzoo von der Tierschutzstiftung Bochum mit dem ersten Preis ausgezeichnet worden. Damit wurde das besondere Engagement der Schüler, Lehrer und Eltern in Sachen Tierschutz gewürdigt. Das Preisgeld beläuft sich auf tausend Euro.



Glücklich und zufrieden: Schwein im Schulzoo der Freien Schule.

**Heizungs-Wartung heißt
Wirtschaftlichkeit
Energieeffizienz
Sicherheit**



PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

„Mit dem Geld werden wir das Gehege für die Tiere weiter verbessern“, heißt es von Seiten der Schule. „Damit sie sich bei uns noch wohler fühlen.“ Gedacht wird zum Beispiel an weitere Klettermöglichkeiten für die Ziegen.

Der Schulzoo ist fester Bestandteil des pädagogischen Konzepts und eines der Highlights in der Freien Schule. Der

sogenannte „Haus-Hof-und-Garten-Tag“ ist fester Bestandteil des Unterrichts der Primarstufe und in der Tier-AG der Sekundarstufe 1. „Das ist eine große Bereicherung für die Schüler unserer Schule“, sagt Dr. Wiltrud Geurtz, Biologin

und Lehrerin. „Sie lernen Verantwortung, Rücksichtnahme und Verständnis für andere Lebewesen, bauen Stress ab und eine Beziehung zu den Tieren auf.“

Der Preis der Tierschutzstiftung Bochum wurde stellvertretend von zwei Schülerinnen der Freien Schule entgegengenommen. Insgesamt hatten sich 23 Vereine, Institutionen und Privatpersonen mit ihren Projekten beworben.

Reinigung? ★★

Wir reinigen Ihre Plissees, Innen- und Außenjalousien, Lamellen und Gardinen!

★ **Tel. (02 34) 50 23 23**
★ **www.hartenberg.de** ★



Prinz-Regent-Straße 68a • 44795 Bochum

Grünes Licht für Orgelsanierung

Gute Nachricht für die Lukaskirche: Mit der Restaurierung des neuen Spieltisches für die historische Sauerorgel muss trotz des hohen Finanzbedarfs nicht gewartet werden. Die „Stiftung Lukaskirche“ hat die kirchenrechtliche Genehmigung zur Vorfinanzierung aus dem Stiftungsstock erhalten. Der erforderliche Betrag von rund 60.000 Euro muss allerdings später wieder ausgeglichen werden. Zum Hintergrund: Die Sauerorgel von 1899, Bochums älteste Kirchenorgel, hat inzwischen so große Mängel, dass ihr ohne neuen Spieltisch (Klavaturen und Pedale) schon bald das Aus droht. Als Ersatz hatte die Gemeinde zuletzt einen original Sauer-Spieltisch von 1902 erworben (VorOrt November 2018), der allerdings aufwändig restauriert werden muss. Diese Maßnahme kann nun sofort in Angriff genommen werden. Um die Vorfinanzierung ausgleichen zu können, bittet die „Stiftung“ um Spenden. Konto: Sparkasse Bochum, DE58 4305 0001 0042 4344 15 – Stichwort „Orgelsanierung“.

HOOSE
BEDACHUNGEN

Qualität aus Tradition seit 1919



Dachdeckermeister • Solarteure • Gebäudeenergieberater
Tel. 0234 / 49 22 77 • www.hoosedach.de

Ist mein Dach noch in Ordnung?
Lohnt sich für mein Dach der Einbau einer Solaranlage?
Wir beraten Sie gerne!



*Wir wünschen Ihnen ein Frohes Fest
und bedanken uns für Ihr Vertrauen!*

**Frohe Weihnachten und
alles Gute für 2019
wünscht das**



Autohaus Bentrop GmbH

Oberscheidstr. 12 • 44807 Bochum • Tel. 02 34 / 9 53 60 36
Fax 54 11 06 • info@kia-bentrop.de

Vogelliebhaber im neuen Zuhause

Erste Ausstellung im Seniorenzentrum Buchen-Hof



Interessiert: Nicole Flenker mit Sohn Silas.

Jetzt hat es endlich geklappt. Der Vogelliebhaber-Verein Bochum 1954 ist endgültig in seinem neuen Zuhause angekommen. Im November fand im Seniorenzentrum Buchen-Hof die erste Vogel-Ausstellung statt – mit vollem Erfolg. „Ich bin froh, dass wir hier unser neues Zuhause gefunden haben“, sagt Uwe Wächter. „Wir sind sehr gut aufgenommen worden.“ Drei Jahre mussten die Vogelliebhaber warten, bis sie ihre Lieblinge in Bochum erstmals wieder der Öffentlichkeit präsentieren konnten. Nach dem Abriss des großen Saales am städtischen Seniorenzentrum „Haus am Glockengarten“ war der Verein praktisch heimatlos geworden. 2016 hatte die jährliche Vogelausstellung bereits erstmals ausfallen müssen. Dass der Buchen-Hof eingesprungen ist, haben die Züchter vor allem auch der Vermittlung von SPD-Ratsfrau Simone Gottschlich zu verdanken – und dem großen Entgegenkommen von Buchen-Hof-Leiterin Petra Kersten. Im vergangenen Monat war es nun soweit. Für die Ausstellung wurde extra das große Café freigeräumt – für die schönsten Tiere, die die Züchter mitgebracht haben. Insgesamt waren fünf Großvolieren und zehn Tischvolieren aufgebaut worden, in denen sich den Besuchern rund 50 Vögel präsentierten. Gould-Amadine aus Australien zum Beispiel, Kleine Kubafinken, die nicht sehr

oft zu sehen sind, Bergpapageien und Birkenzeisige sowie Wellen- und Nymphensittiche. Einige der Bewohner des Hauses waren so angetan, dass sie gleich mehrfach durch die Ausstellung ge-



automobilcenter
weitmar gmbh

Elsa-Brändström-Str. 31 Bochum
0234 /41 75 76-0 ac-weitmar.de

gangen sind. „Die Vögel sind so schön anzusehen“, sagte eine der Seniorinnen, die im Buchen-Hof ein neues Zuhause gefunden hat. Aber auch Angehörige und externe Besucher nutzten die Ausstellung für einen kleinen Zwischenstopp. Silas (9) zum Beispiel, der am Ausstellungswochenende mit seiner Mutter im Haus war. Die Familie hat zwar keine Volieren-Vögel zu Hause, dafür aber Gänse, Enten und Hühner.

Der Vogelliebhaber-Verein Bochum 1954 ist einer der ältes-

ten Vereine im Deutschen Vogelverband. Und einer der letzten im Ruhrgebiet. „In Essen, Herne und Dortmund wurden alle Vereine aufgelöst“, so Uwe Wächter. „Aber wir sind mittendrin – und wir halten uns tapfer.“

Einmal im Monat treffen sich die Mitglieder in der Gaststätte Femlinde am Freigrafendamm. Und zwar immer am letzten Freitag um 19.30 Uhr. Das nächste Treffen findet im Januar statt. Interessenten sind herzlich willkommen. Kontakt: Tel.: 35 66 08

Weihnachten

aus dem Karton auf
Bochums Straßen

2018



Es ist wieder soweit!

Nehmen Sie sich einen Schuhkarton und füllen diesen mit netten Weihnachtsüberraschungen im Wert von ca. 10,- Euro. Gerne wird alles gesehen, was satt und sauber macht oder aber auch warm hält. Ansonsten sind Ihrer Kreativität keine Grenzen gesetzt, aber bitte keinen Alkohol! Diese Kartons können Sie bis zum **18.12.2018** bei den unten aufgeführten Werbegemeinschaftsmitgliedern abgeben. Wir bringen die hoffentlich sehr zahlreichen Päckchen dann vor Heiligabend zur Bochumer Suppenküche.

Die Werbegemeinschaft Kirchviertel/Wiemelhausen wünscht Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit und ein frohes Fest!

Kirchviertel-Apotheke • Optik Weingart • Stern-Apotheke • Kock Brillen • Bäckerei Schmidtmeier Sparkasse BO-Wiemelhausen • Eiscafé Claudio Peddio • Fleischerei Haarmann Inh. Emil Hofmann Bäckerei Löcher • Fleischerei Kruse • Speisekammer Inh. Frank Skiba • Blumen von Scheven Steuerbüro Brede und Wulf • 'Haut Couture Monika Philipps & Katrin Strauch • Pizzeria Angelo Lotto + Postagentur Anja Weixelbraun-Füßgen • Dachdeckermeister Joachim Jakob GmbH

Essen und lernen

Modernste AkFö-Mensa an der FH in Altenbochum eröffnet

Das kann sich sehen lassen. In der Evangelischen Hochschule Rheinland-Westfalen-Lippe (EvH RWL) an der Immanuel-Kant-Straße in Altenbochum ist die modernste Mensa des Akademischen Förderungswerks (AKAFÖ) eröffnet worden. Damit gilt sie eindeutig als Vorzeige-Objekt.

Nach intensiven Umbauten

Bei uns können Sie sicher sein:

Wir setzen auf eine langfristige und vertrauensvolle Zusammenarbeit!

- FAIR & GÜNSTIG -

Reparatur sämtl. Marken

AUTOteam



seit 10 Jahren
am gleichen Standort.



Kfz-Meisterbetrieb

Inh. Christian Jähne • Wittener Str. 277-281
Altenbochum • Tel. 02 34 35 28 14
www.die-smarte-werkstatt.de

erstrahlen die Räume zum Ende des Jahres in einem neuen, skandinavisch anmutenden Design. Von der Pasta- über die Salbbar bis hin zur Dessert-Theke: Das



Zerschnitten das rote Band: AKAFÖ-Bereichsleiter Jörg Kolbe, EvH-Kanzlerin Heike Schmidtchen, EvH-Prorektor Prof. Dr. Jan Friedemann und Christian Frenzel vom AStA (v.li.).

Konzept sieht vor, dass die Besucher ihr Menü künftig selbst zusammenstellen. Dabei setzen Hochschule und AKAFÖ auf volle Digitalisierung. „Intelligente Teller“ erkennen an der Kasse automatisch, wie viel für die Portionen berechnet werden muss. Die Mensa-Karten der Studierenden können gleich vor Ort über die EC-Karte wieder aufgeladen

werden. Außerdem informiert ein großer Monitor über das aktuelle Speisenangebot.

EvH-Prorektor Prof. Dr. Jan Friedemann lobte bei der Eröffnung die gute Zusammenarbeit mit dem AKAFÖ. „Das lief sehr kooperativ. Es hat alles super geklappt.“

Eine Innenarchitektin hatte im Untergeschoss der Cafeteria

ein komplett neues Raumgefühl geschaffen. Warme Holzöne kombinieren mit hochwertigen Oberflächen. Dazu gibt es neue Holzstühle, Tische und Bänke, sowie eine indirekte Beleuchtung und Lounge-Hocker.

Auch auf Seiten des AKAFÖ ist man hochzufrieden. „Wir freuen uns über das neue und erweiterte Angebot“, sagte Christian Frenzel, Vorsitzender des AStA der EvH RWL.

Das AKAFÖ gewährleistet die flächendeckende Versorgung von rund 65.000 Studierenden durch 33 Mensen und Cafeterien an acht Hochschulstandorten. Neben Snacks und Getränken werden pro Tag rund 12.000 Mittagessen gekocht.

**Mein Traumbad
aus einer Hand**



Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Kochen fürs Fest

VHS-Kurse in Wiemelhausen

Weihnachten ist natürlich auch immer ein Fest der kulinarischen Genüsse. Zu keiner anderen Zeit im Jahr wird so viel geschlemmt, wie rund um die Feiertage. Gut, wer da auch mal etwas Außergewöhnliches zaubern kann.

Aus diesem Grund bietet die VHS im Dezember gleich zwei Kochkurse an. Am 15. Dezember dreht sich in der Lehrküche der Freien Schule Bochum, Wiemelhauser Straße 270, alles um besonders leckere Weihnachtspeisen aus verschiedenen Regionen Italiens. Ab zehn Uhr morgens wird knapp sieben Stunden lang gekocht und ge-

schlemmt. Mitzubringen sind nur ein Trockentuch, eine Schürze und gute Laune.

Drei Tage später, am 18. Dezember, steht der Weihnachtsbrunch im Mittelpunkt. Dieser Kurs richtet sich an alle, die Lust auf einen leckeren Brunch haben oder bei einer Einladung etwas beisteuern möchten. Feldsalat mit Bacon-Käse-Talern zum Beispiel, oder Pflaumen im Speckmantel. Mitzubringen sind: Getränk, Schürze, scharfes Küchenmesser, Trockentücher und Vorratsbehälter. Infos zu beiden Kochkursen: Terminkalender Seiten 21-23.



BOBit
COMPUTER

- Computer
- Notebooks
- Fachwerkstatt
- Reparatur
alle Hersteller
- Firmennetzwerke
- Vor-Ort-Service

Ihr Computer-Spezialist

BoBit Computer GmbH

Auf der Heide 8 . 44803 Bochum . Fon 0234.588710

Wir sind für Sie da: Mo-Fr 9.00-19.00 Uhr & Sa 10.00-14.00 Uhr

www.bobit.de



DEZEMBER

Samstag, 1. Dezember

Graf-Engelbert-Schule

10.00 Uhr
Tag der offenen Tür;
Graf-Engelbert-Schule
Königsallee 77-79
www.graf-engelbert-schule.de

KAB-Glühweinstand

10.00 Uhr
Glühweinstand der KAB auf dem Kirchplatz
von St. Johannes;
Brenscheder Str. 43

Wandern

11.00 Uhr
Wandern mit dem TV Frisch-Auf Altenbo-
chum
Weihnachtsmarkt Hattingen
Treffpunkt: Vereinsheim Bonhoefferhaus,
Stauffenbergstraße 8e;
Tel.: 0151-68 47 76 26

Freie Schule

14.00 Uhr
Winterfest, Freie Schule Bochum
Wiemelhauser Str. 279
www.freie-schule-bochum.de

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Alten-
bochum;
Gemütliches Beisammensein
Liebfrauenkirche

Sonntag, 2. Dezember

Adventsbasar

14.30 Uhr
Adventsbasar im Buchen-Hof
Goerdstraße 20
www.johanneswerk.de/buchen-hof

Begegnungsfest

15.00 Uhr
Begegnungsfest der Flüchtlingshilfe Netz-
werk Altenbochum
Gemeindezentrum Liebfrauenkirche
Bruchstraße 11

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Alten-
bochum;
Gemütliches Beisammensein
Fr. Dippel, Sanderweg 12

Montag, 3. Dezember

KAB-Radtour (jeden Montag)

14.00 Uhr
KAB-Radtour ab Liebfrauenkirche
Liebfrauengemeinde, Bei gutem Wetter
Tel.: 35 70 36

Seniorinnenkreis

15 Uhr
Weihnachtsfeier des Seniorinnenkreises der
ev. Kirchengemeinde Wiemelhausen;
Mit Frau Müller-Dahmen
Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9
Tel.: 7 35 77

Kaffee trifft Kakao

15.00 Uhr
Generationen-Projekt des Seniorenbüros
Mitte und der Velsheideschule
Treffen von Senioren und Schülern
Velsheideschule, Sanderweg 25
Um Anmeldung wird gebeten
Tel.: 58 83 62 25

Gesprächskreis

16.30 Uhr
Gesprächskreis für pflegende und begleiten-

de Angehörige
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Buchen-Hof, Goerdstraße
Tel.: 35 28 82

Jugendfeuerwehr

17.00 Uhr
Treff der Jugendfeuerwehr Altenbochum
Thema: Gerätekunde/ Verhalten an der
Einsatzstelle
Altersgruppe 10-17 Jahre
Am Pappelbusch 38
(neben dem Sportplatz)
Email: jf-altenbochum@gmx.de

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Alten-
bochum;
Gemütliches Beisammensein
Weltladen, Grimmstraße 4

Caritaskreis

19.30 Uhr
Liebfrauengemeinde, Gemeindebüro,
Liebfrauenstraße 3,
www.pfarrei-liebfrauen.de

Süd
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Adventsfeier

15.00 Uhr
Barbara-Adventsfeier der kfd St. Johannes;
Mit der Theatergruppe der kfd (Geschichten
von der Heiligen Barbara);
Karten: 6 Euro
Gemeindezentrum, Brenscheder Str. 43

Seniorenspaziergang (jeden Dienstag)

15.00 Uhr
Einstündiger Spaziergang durch Altenbo-
chum
Treffpunkt: Wittener Straße 248
Tel.: 92 78 63 90

Schachgruppe (jeden Dienstag)

17.00 Uhr
Liebfrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr



Malerbetrieb
Heinz Amzehnhoff GmbH & Co KG

▼ Maler- und Tapezierarbeiten ▼ Lackierarbeiten ▼ Kreative Wandgestaltung ▼ Wärmedämmverbundsystem	▼ Spachtelputz ▼ Brandschutz ▼ Betonsanierung ▼ Bautrocknung / Heizgeräte
---	--

Wiemelhauser Straße 248
44799 Bochum

Telefon: 0234 - 76 36 9
Telefax: 0234 - 77 01 16

info@amzehnhoff-gmbh.de | www.amzehnhoff-gmbh.de

Petri-Kirchenchor (jeden Montag)

20.00 Uhr
Probe des Petri-Kirchenchores
Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9,
Tel.: (0208) 69 67 76 72

Kammerchor (jeden Montag)

20.00 Uhr
Liebfrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Dienstag, 4. Dezember

Wochenmarkt (jeden Dienstag)

7.00 Uhr
Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de
Tel.: 35 07 87

Tanzkreis für Seniorinnen (jeden Dienstag)

9.30 Uhr
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9
Tel.: 70 19 11

Eine-Welt-Café (jeden Dienstag)

10.30 Uhr
Baumhofzentrum,
Baumhofstr. 9
Tel.: 31 22 41

Handarbeitskreis (jeden Dienstag)

10.30 Uhr
Offene Handarbeitsgruppe im Seniorenbüro-

Ökumenischer Adventskalender in Alten-
bochum;
Gemütliches Beisammensein
Kinderhaus Eulenbaum,
Alte Wittener Str. 18

Pfadfinder (jeden Dienstag)

18.00 Uhr
Pfadfinderschaft Wölflingsstufe (7-10 Jahre)
Liebfrauengemeinde
Kindergarten Liebfrauenstr. 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Freiwillige Feuerwehr (jeden Dienstag)

18.30 Uhr
Übungsdienst der Freiwilligen Feuerwehr
Bochum, Löschinheit Querenburg;
Overbergstr. 16
www.lz-querenburg.de

Vorbereitungskreis (jeden Dienstag)

18.30 Uhr
Vorbereitungskreis Kindergottesdienst der Ev.
KG Altenbochum-Laer,
Lutherhaus, Wittener Straße 242
Tel.: 36 08 73

Treff 77

19.30 Uhr
Liebfrauengemeinde, Gemeindezentrum
Bruchspitze 22
Tel.: 35 35 65

Bibelkreis

19.30 Uhr
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer

TERMINE

Lutherhaus, Wittener Str. 242
Tel.: 35 33 14

Mittwoch, 5. Dezember

Krabbelgruppe (jeden Mittwoch)

10.00 Uhr
Krabbelgruppe, Liebfrauengemeinde
Gemeindezentrum Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Weihnachtsfeier

14.30 Uhr
Weihnachtsfeier der über 70-Jährigen;
Bitte anmelden;
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Grimmstraße 4

Frauenhilfe

15.00 Uhr
Frauenhilfe im Baumhofzentrum;
Adventsfeier
Baumhofstr. 9, Tel.: 38 08 92

Adventlicher Nachmittag

15.00 Uhr
Adventlicher Nachmittag der kfd, Liebfrauen-
gemeinde, Gemeindezentrum Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Tipps zur Vorsorge

17.00 Uhr
Infoveranstaltung der Deutschen Rentenversi-
cherung Knappschaft-Bahn-See;
Thema: Todesfall: Versorgt über den Partner?
Knappschaftstr. 1
Anmeldung unter Tel.: 0800-300 70 01

Mountainbike-Training (jeden Mittwoch)

17.15 Uhr
Technik-Training für Kinder und Jugendliche
Walter-Lohmann-Ring, Feldmark,
www.mbc-bochum.de

Ökumenischer Adventskalender

17.30 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Alten-
bochum;
Gemütliches Beisammensein
Konfirmanden
Grimmstraße 4

Pfadfinder (jeden Mittwoch)

18.00 Uhr
Pfadfinderschaft Wölflingsstufe (7-10)
Liebfrauengemeinde, Kindergarten Liebfrau-
enstr. 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Posaunenchor (jeden Mittwoch)

18.45 Uhr
Posaunenchor für Anfänger
Ev. KG Wiemelhausen, Baumhofstraße 9
www.posaunenchor-petri.jimdo.com

Posaunenchor (jeden Mittwoch)

19.30 Uhr
Posaunenchor für Fortgeschrittene
Ev. KG Wiemelhausen, Baumhofstraße 9
www.posaunenchor-petri.jimdo.com

Pfadfinder (jeden Mittwoch)

19.30 Uhr
Pfadfinderschaft Jugendliche (13-16)
Liebfrauengemeinde, Kindergarten Liebfrau-
enstr. 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Jugendchor (jeden Mittwoch)

19.00 Uhr
Jugendchor der Kath. KG Liebfrauen
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Donnerstag, 6. Dezember

Wochenmarkt (jeden Donnerstag)
8.00 Uhr

TERMINE

Wochenmarkt im Kirchviertel
Brenscheder Straße

Folklore-Tanzkreis für Frauen (jeden Donnerstag)

9.30 Uhr
Liebfrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
Tel.: 35 12 28

Seniorentanzgruppe

10.00 Uhr
Seniorentanzgruppe der ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Lutherhaus, Wittener Straße 242,
Tel.: 35 13 04

Offene Kirche

10.00 Uhr
Offene Kirche im Advent; St. Johanneskirche;
Bis 13 Uhr; Brenscheder Str. 43

Senioren-Fitness (jeden Donnerstag)

10.30 Uhr
Fit ins hohe Alter
Wohncampus Laerholzblick, Sumperkamp 1
Tel.: 77 31 65 50

KAB-Glühweinstand

11.00 Uhr
Glühweinstand der KAB auf dem Kirchplatz von St. Johannes;
Brenscheder Str. 43

Handarbeitskreis (jeden Donnerstag)

15.00 Uhr
Liebfrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
Tel.: 59 09 61

Mäusechor (jeden Donnerstag)

15.15 Uhr
Liebfrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Frauenhilfe

15.30 Uhr
Frauenhilfe Altenbochum
„Nikolaus kommt in unser Haus“
Ev. KG Altenbochum-Laer
Tel.: 36 01 51

Familienbibliothek

16.00 Uhr
Der Nikolaus kommt...
Familienbibliothek Wiemelhausen
Marktstraße 292
Anmeldung erforderlich;
Tel.: 754 01

Laufftreff (jeden Donnerstag)

17.00 Uhr
Die Gruppe steht auch Nichtmitgliedern des TV Frisch-Auf Altenbochum offen,
Sportplatz hinter Turnhalle Lohring
Tel.: 30 13 92

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Kita Liebfrauen;
Liebfrauenstraße 11

Pfadfinder (jeden Donnerstag)

18.30 Uhr
Pfadfinderschaft Jungpfadfinder (10-13)
Liebfrauengemeinde, Kindergarten Liebfrauenstr. 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

SPD Altenbochum

19.00 Uhr
Weihnachtsfeier des SPD-Ortsvereins Altenbochum; Mit Jubilarlehreung
Gaststätte „Femlinde“
Liebfrauenstraße 36
www.facebook.com/spdaltenbochum

Pfadfinder (jeden Donnerstag)

19.30 Uhr
Pfadfinderschaft Jungpfadfinder (10-13)
Liebfrauengemeinde, Kindergarten Liebfrauenstr. 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Lukaskantorei (jeden Donnerstag)

19.30 Uhr
Ev. KG Altenbochum-Laer, Lutherhaus,
Wittener Str. 242
Tel.: 352532

Kirchenchor Laer (jeden Donnerstag)

19.30
Ev. KG Altenbochum-Laer, Gemeindehaus Laer
Grimmestraße 4
www.die-kirchengemeinde.de

Kirchenchor (jeden Donnerstag)

20.00 Uhr
Liebfrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
Tel.: 97 66 33 40

Kantorei Petri (jeden Donnerstag)

20.00 Uhr
Probe der Kantorei im Baumhofzentrum,
Baumhofstraße 9
www.petri.kirchenkreis-bochum.de

Freitag, 7. Dezember

Wochenmarkt (jeden Freitag)

7.00 Uhr
Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de
Tel.: 35 07 87

KAB-Glühweinstand

11.00 Uhr
Glühweinstand der KAB auf dem Kirchplatz von St. Johannes;
Brenscheder Str. 43

Weihnachtsfeier

14.30 Uhr
Weihnachtsfeier der über 75-Jährigen;
Mit dem Kindergarten Laerstraße;
Bitte anmelden;
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Lutherhaus, Wittener Str. 242

Kinderchor (jeden Freitag)

15.00 Uhr
Liebfrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Tag der offenen Tür

17.00 Uhr
Tag der offenen Tür der Annette von Droste-Hülshof Schule;
Lohring 22;
www.annetteschule-bochum.de

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;

Gemütliches Beisammensein
Gärtnerei Franke;
Freigrafendamm 49

Samstag, 8. Dezember

Adventsmarkt

10.00 Uhr
Adventsmarkt im Kirchviertel;
Gemeindehaus St. Johannes
Brenscheder Straße 43c

KAB-Glühweinstand

10.00 Uhr
Glühweinstand der KAB auf dem Kirchplatz von St. Johannes;
Brenscheder Str. 43

Weihnachtsbasar

14.30 Uhr
Weihnachtsbasar der ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Lutherhaus, Wittener Str. 242

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Familie Nottebaum-Schütte;
Wasserstraße 25

Sonntag, 9. Dezember

Nikolausfeier

10.00 Uhr
Nikolausfeier bei St. Johannes;
Im Anschluss an den Kleinkinderwortgottesdienst;
Gemeindezentrum, Brenscheder Str. 43c;
Anmeldungen bis zum 3. Dezember im Gemeindebüro oder Email: gabrielejuenemann@web.de

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Pfarrerin Bruckmann;
Lutherhaus, Wittener Str. 242

Ruhrkadetten

16.00 Uhr
Konzert der Ruhrkadetten in der St. Johannes-Kirche;
Brenscheder Straße 43

Montag, 10. Dezember

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Kita Fronleichnam;
Claus-Groth-Str. 27

Gemeindestammtisch

19.00 Uhr
Gemeindestammtisch Liebfrauengemeinde Pegasus, Wittener Straße 265
www.pfarrei-liebfrauen.de

Dienstag, 11. Dezember

Kaffee trifft Kakao

15.00 Uhr
Generationen-Projekt des Seniorenbüros Mitte und der Lina-Morgenstern-Schule
Treffen von Senioren und Schülern
Bonhoefferstraße 50
Um Anmeldung wird gebeten
Tel.: 58 83 62 25

Adventsfeier

15.00 Uhr
Adventsfeier der Senioren im Anschluss an die Seniorenmesse
Liebfrauengemeinde

Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
Tel.: 97 66 33 40

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Apotheke am Freigrafendamm
Liebfrauenstraße 40

Politischer Stammtisch

19.30 Uhr
Politischer Stammtisch der KAB St. Johannes
Gemeindezentrum St. Johannes, Brenscheder Str. 43c
Infos: kab@ish.de

Mittwoch, 12. Dezember

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Jugendverbände Liebfrauen;
Bruchspitze 11

Donnerstag, 13. Dezember

Seniorentanzgruppe

10.00 Uhr
Seniorentanzgruppe der ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Lutherhaus, Wittener Straße 242,
Tel.: 35 13 04

Offene Kirche

10.00 Uhr
Offene Kirche im Advent; St. Johanneskirche;
Bis 13 Uhr;
Brenscheder Str. 43

Besuchsdienstkreis

10.30 Uhr
Besuchsdienstkreis der ev. KG Altenbochum-Laer, Treffen im Glockengarten
Elisabeth Lodemann
Tel.: 35 20 36

KAB-Glühweinstand

11.00 Uhr
Glühweinstand der KAB auf dem Kirchplatz von St. Johannes;
Brenscheder Str. 43

Familienbibliothek

15.00 Uhr
Kamishibai – Emma und Paul feiern Advent und Weihnachten
Für Kinder ab 2
Familienbibliothek Wiemelhausen
Marktstraße 292
Tel.: 754 01

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Bestattungen Wilmes;
Alte Wittener Str. 20

Männerkreis Petri

18.00 Uhr
Männerkreis Petri, ev. Kirchengemeinde Wiemelhausen
Fest der Geburt Christi oder Konsumfest!?
Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9
Tel.: 79 20 94 29

Freitag, 14. Dezember

KAB-Glühweinstand

11.00 Uhr
Glühweinstand der KAB auf dem Kirchplatz von St. Johannes;
Brenscheder Str. 43

Abendkreis

15.00 Uhr
Abendkreis der Frauen Petri

Weihnachtsfeier: „Das ew'ge Licht geht da

Lösung

Sudoku von Seite 17

8	3	1	4	9	5	2	6	7
2	6	7	1	8	3	9	5	4
9	5	4	2	7	6	1	8	3
3	7	5	6	1	2	4	9	8
4	1	9	7	3	8	6	2	5
6	2	8	5	4	9	7	3	1
5	4	3	9	6	1	8	7	2
1	9	2	8	5	7	3	4	6
7	8	6	3	2	4	5	1	9

herein, gib der Welt ein neuen Schein"
Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9
Tel.: 93 53 93 55

Gesprächskreis

15.00 Uhr
Gesprächskreis „Zeit zum Zuhören, Zeit zum Reden“
Seniorenbüro Süd
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
TV Frisch-Auf Altenbochum;
Stauffenbergstraße 8e

Ehepaarkreis

19.30 Uhr
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Lutherhaus, Wittener Str. 242
Tel.: 33 54 45

Samstag, 15. Dezember

Tannenbäume

10.00 Uhr
Tannenbaumverkauf der St. Johannes-Gemeinde;
Kirchviertel, Kirchplatz

KAB-Glühweinstand

10.00 Uhr
Glühweinstand der KAB auf dem Kirchplatz von St. Johannes;
Brenscheder Str. 43

Italienisch kochen

10.00 Uhr
Ein italienisches Weihnachtsessen: Tages-Kochkurs der VHS;
Kursnummer: 82320
Kosten: 51,60 Euro (inkl. Lebensmittellage)
Lehrküche Freie Schule Bochum;
Wiemelhauser Straße 270
www.vhs-bochum.de

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum; Gemütliches Beisammensein
Ökum. Anwohnergemeinschaft Ulmenallee
Ulmenallee 1-17

Sonntag, 16. Dezember

Familienkreis 44803

15.00 Uhr
Familienkreis 44803,
Liebfrauengemeinde,
Gemeindezentrum Bruchspitze 11
Tel.: 927 14 90

Offenes Singen

17.00 Uhr
„Warten auf Weihnachten“: Der Petri-Posaunenchor lädt zum offenen Singen ein.
Ausgabe der Tombola-Preise.
Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9

Adventskonzert

17.00 Uhr
Adventskonzert der Kinderchöre und des Jugendchores
Leitung: Johannes Keller
Liebfrauengemeinde,
Gemeindezentrum Bruchspitze 11

Adventskonzert

18.00 Uhr
Adventskonzert der ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer;
Mit: Kirchenchor Laer, Lukaskantorei und Ruhrkadetten Bochum;
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Lukaskirche, Wittener Str. 240
Tel.: 33 54 45

Weihnachts-Oratorium

18.00 Uhr

Weihnachts-Oratorium von Johann Sebastian Bach;
Erzählung, Chöre, Choräle, Arien;
Ensemble Bochum Barock & Kantorei an der Melanchthonkirche;
Melanchthonkirche, Königsallee 46
Kartenreservierung: 93 53 88 04;
www.kulturraum-melanchthonkirche.de

Melanchthonkirche

Ökumenischer Adventskalender
18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Ape-Team;
Sanderweg 18

Montag, 17. Dezember

Kaffee trifft Kakao

15.00 Uhr
Generationen-Projekt des Seniorenbüros
Mitte und der Velsheideschule
Treffen von Senioren und Schülern
Velsheideschule, Sanderweg 25
Um Anmeldung wird gebeten
Tel.: 58 83 62 25

Jugendfeuerwehr

17.00 Uhr
Treff der Jugendfeuerwehr Altenbochum
Weihnachtsfeier
Altersgruppe 10-17 Jahre
Am Pappelbusch 38
(neben dem Sportplatz)
Email: jf-altenbochum@gmx.de

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Kindergarten Laerstraße;
Laerstraße 13

Dienstag, 18. Dezember

Senioren-Weihnachtsessen

11.00 Uhr
Senioren-Weihnachtsessen der SPD Altenbochum
Frielinghausstraße 10
Zur Teilnahme sind alle Senioren eingeladen.
Anmeldung erforderlich: 35 43 49

Sternsinger

17.00 Uhr
Sternsinger-Vorbereitungstreffen;
Liebfrauengemeinde,
Gemeindezentrum Bruchspitze 11

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum; Gemütliches Beisammensein
Familien Schach/ Richter;
Steinkuhlsstraße 15

Weihnachtlich kochen

18.30 Uhr
Weihnachtsbrunch – und das Treffen wird zum Fest;
Kochkurs der VHS;
Kursnummer: 82095
Kosten: 22,80 Euro (inkl. Lebensmittellage), Lehrküche Freie Schule Bochum;
Wiemelhauser Straße 270
www.vhs-bochum.de

Mittwoch, 19. Dezember

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Kinder- und Jugendzentrum -OT-
Grimmstraße 4

Donnerstag, 20. Dezember

Offene Kirche

10.00 Uhr
Offene Kirche im Advent; St. Johanneskirche;
Bis 13 Uhr; Brenscheder Str. 43

KAB-Glühweinstand

11.00 Uhr
Glühweinstand der KAB auf dem Kirchplatz von St. Johannes; Brenscheder Str. 43

Frauenhilfe

15.30 Uhr
Frauenhilfe Altenbochum
Weihnachtsfeier mit Hrn. Hölling
Ev. KG Altenbochum-Laer
Tel.: 36 01 51

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum; Gemütliches Beisammensein
Familie Stegerhoff;
Wasserstraße 80

Posaunenchor

18.15 Uhr
Adventslieder zum Mitsingen – mit Posaunenchor.
Kirchplatz St. Johannes, Wiemelhausen

Freitag, 21. Dezember

KAB-Glühweinstand

11.00 Uhr
Glühweinstand der KAB auf dem Kirchplatz von St. Johannes;
Brenscheder Str. 43

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum; Gemütliches Beisammensein
Ehepaarkreis;
Lutherhaus, Wittener Str. 242

Samstag, 22. Dezember

KAB-Glühweinstand

10.00 Uhr
Glühweinstand der KAB auf dem Kirchplatz von St. Johannes;
Brenscheder Str. 43

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;
Gemütliches Beisammensein
Eheleute Liska;
Witzlebenstraße 6

TERMINE

Sonntag, 23. Dezember

Sing-Along

11.00 Uhr
Die Choräle aus dem Weihnachtsoratorium von J.S. Bach zum Mitsingen; Weihnachtliche Erzählungen;
Eintritt frei;
Melanchthonkirche, Königsallee 46

Dialog mit Gott

11.30 Uhr
Dialog-Messe in der Liebfrauenkirche;
Mit: Klaus Pfeffer, Generalvikar des Bistums Essen. Musikalische Gestaltung: „Sonore Sacro“.
Kath. Kirchengemeinde Liebfrauen
Liebfrauenstraße 5
Dialog-team@pfarre-liebfrauen.de

Ökumenischer Adventskalender

18.00 Uhr
Ökumenischer Adventskalender in Altenbochum;

SIEVERS
FUSSBODENTECHNIK
Estriche • Bodenbeläge
Parkett • Teppichböden
Kohlenstr. 31 • 44795 Bochum
Tel. (02 34) 4 37 86
www.sievers-fussbodentechnik.de
info@sievers-fussbodentechnik.de

bochum;
Gemütliches Beisammensein
Abschluss;
Lukaskirche; Wittener Str. 240

Montag, 31. Dezember

Silvesternacht
22.00 Uhr
Silvesternacht in der Melanchthonkirche;
Löcher im Licht – Klang- und Textpassagen;
Melanchthonkirche, Königsallee 46
Kartenreservierung: 93 53 88 04;
www.kulturraum-melanchthonkirche.de

IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am 28. Dezember

Herausgeber & Verlag

MiKa Kommunikation GmbH
Rungestr. 22b, 44795 Bochum
Telefon 0234/89 03 009
Fax: 0234/90 21 835
info@mikakom.de
www.vorort-bochum.de

Redaktion

(V.i.S.d.P.): Kaspar Kamp;
Jörn Hartwich, Martin von Braunschweig

Titelbild: LIGHTFIELD STUDIOS |
Fotolia.com

Fotos: Jörn Hartwich, Martin von Braunschweig, Olaf Ziegler, Ela Stork, Marius Uhlig, Freie Schule Bochum, privat

Anzeigen

VoRa Werbung Heike von Radzibor
02335 - 68 44 565
radzibor@mikakom.de
MiKa Kommunikation GmbH

Satz und Layout

Conny Langaso, info@langaso.de

Druckerei

Zimmermann Druck + Verlag GmbH

Erscheinungsweise: monatlich

Auflage: 17.500

Kostenlose Verteilung an Privathaushalte und Anzeigenkunden. Zustellung in Altenbochum und Wiemelhausen.

Keine Gewähr für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos, Anzeigen oder Entwürfe. Konzepte und redaktionelle Beiträge sind Eigentum von MiKa Kommunikation GmbH und dürfen ohne Genehmigung nicht weiterverwendet werden. Abdruck, Vervielfältigung und weitere Verwendung bedürfen der ausdrücklichen Zustimmung der MiKa Kommunikation GmbH.



Dynamisch.

Wenn die Feiertage vor der Tür stehen, müssen wir einige Abholtermine jonglieren – natürlich informieren wir Sie vorher.

Terminänderungen für das Jahr 2019

Verschiebungen der Leerungstermine für die Restmüll-, Bio-, Papier-, und die kombinierte Wertstofftonne/den kombinierten Wertstoffsack.

01.01.19 – Neujahr

Von	Dienstag	01.01.19	auf	Mittwoch	02.01.19
Von	Mittwoch	02.01.19	auf	Donnerstag	03.01.19
Von	Donnerstag	03.01.19	auf	Freitag	04.01.19
Von	Freitag	04.01.19	auf	Samstag	05.01.19

19.04.19 – Karfreitag

Von	Montag	15.04.19	auf	Samstag	13.04.19
Von	Dienstag	16.04.19	auf	Montag	15.04.19
Von	Mittwoch	17.04.19	auf	Dienstag	16.04.19
Von	Donnerstag	18.04.19	auf	Mittwoch	17.04.19
Von	Freitag	19.04.19	auf	Donnerstag	18.04.19

22.04.19 – Ostermontag

Von	Montag	22.04.19	auf	Dienstag	23.04.19
Von	Dienstag	23.04.19	auf	Mittwoch	24.04.19
Von	Mittwoch	24.04.19	auf	Donnerstag	25.04.19
Von	Donnerstag	25.04.19	auf	Freitag	26.04.19
Von	Freitag	26.04.19	auf	Samstag	27.04.19

01.05.19 – Tag der Arbeit

Von	Mittwoch	01.05.19	auf	Donnerstag	02.05.19
Von	Donnerstag	02.05.19	auf	Freitag	03.05.19
Von	Freitag	03.05.19	auf	Samstag	04.05.19

30.05.19 – Christi Himmelfahrt

Von	Donnerstag	30.05.19	auf	Freitag	31.05.19
Von	Freitag	31.05.19	auf	Samstag	01.06.19

10.06.19 – Pfingstmontag

Von	Montag	10.06.19	auf	Dienstag	11.06.19
Von	Dienstag	11.06.19	auf	Mittwoch	12.06.19
Von	Mittwoch	12.06.19	auf	Donnerstag	13.06.19
Von	Donnerstag	13.06.19	auf	Freitag	14.06.19
Von	Freitag	14.06.19	auf	Samstag	15.06.19

20.06.19 – Fronleichnam

Von	Donnerstag	20.06.19	auf	Freitag	21.06.19
Von	Freitag	21.06.19	auf	Samstag	22.06.19

03.10.19 – Tag der Deutschen Einheit

Von	Donnerstag	03.10.19	auf	Freitag	04.10.19
Von	Freitag	04.10.19	auf	Samstag	05.10.19

01.11.19 – Allerheiligen

Von	Freitag	01.11.19	auf	Samstag	02.11.19
-----	---------	----------	-----	---------	----------

25.12.19 – 1. Weihnachtsfeiertag

Von	Montag	23.12.19	auf	Samstag	21.12.19
Von	Dienstag	24.12.19	auf	Montag	23.12.19
Von	Mittwoch	25.12.19	auf	Dienstag	24.12.19

26.12.19 – 2. Weihnachtsfeiertag

Von	Donnerstag	26.12.19	auf	Freitag	27.12.19
Von	Freitag	27.12.19	auf	Samstag	28.12.19

01.01.2020 – Neujahr

Von	Mittwoch	01.01.20	auf	Donnerstag	02.01.20
Von	Donnerstag	02.01.20	auf	Freitag	03.01.20
Von	Freitag	03.01.20	auf	Samstag	04.01.20

Leerungstermine können Sie sich anzeigen lassen und ausdrucken über die USB-Homepage (www.usb-bochum.de). In diesem Leerungsplan sind alle Terminänderungen automatisch berücksichtigt.